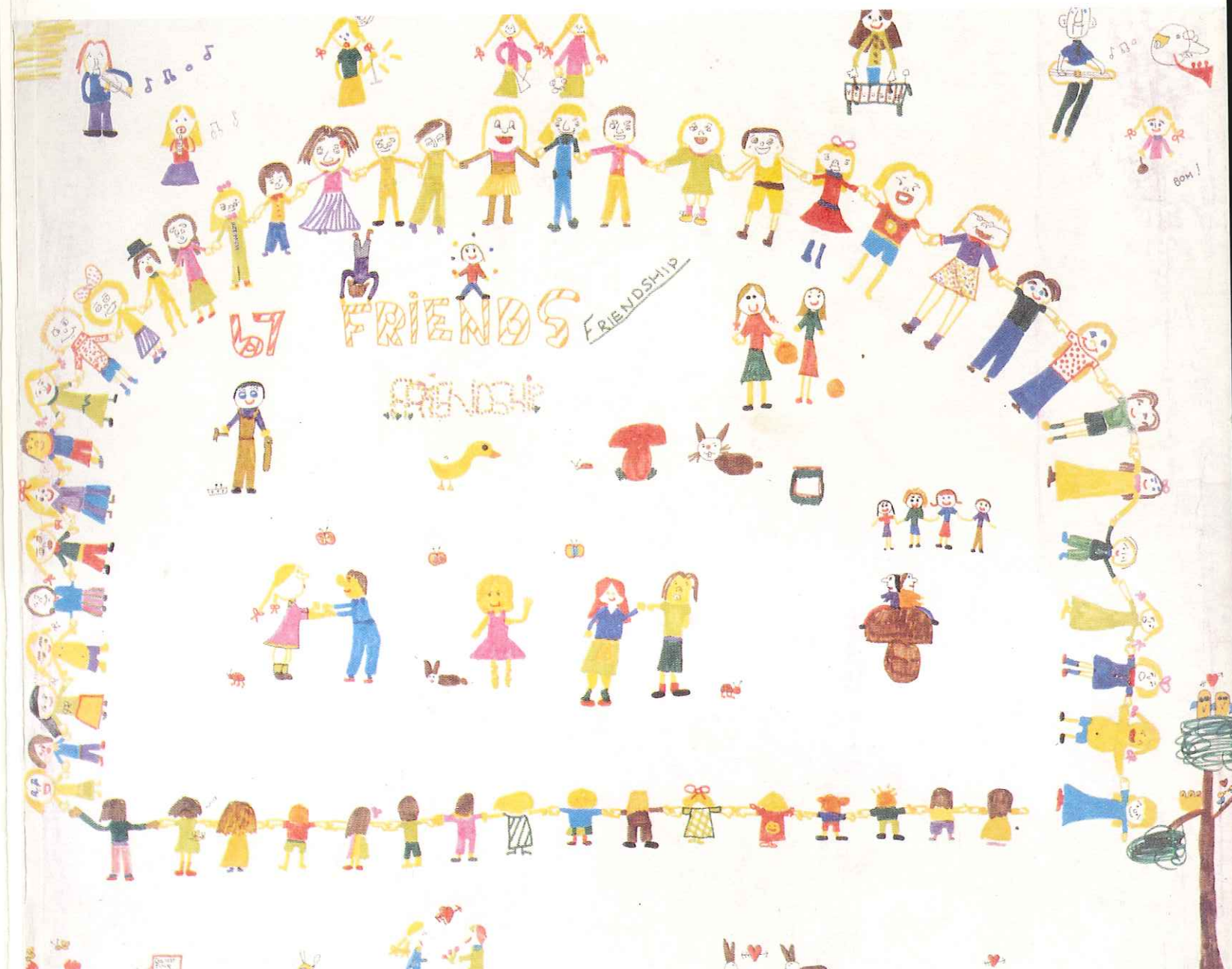


# SVET NAŠIH OTROK

## WORLD OF OUR CHILDREN



SVET NAŠIH OTROK  
WORLD OF OUR CHILDREN

Zbrala DRAGA GELT  
Compiled by



V tej knjigi so izbrane slike, risbe in spisi otrok slovenskega porekla, ki so sodelovali na razstavi ob priliki 'Mednarodnega leta otroka', katero je priredilo Slovensko društvo Melbourne, 29. julija 1979, v slovenskem kulturnem in razvedrilnem središču, Ingrams Road, Research, Viktorija.



Presentation of Paintings, Drawings and Essays by the children of Slovene descent for the 'International Year of the Child' competition, organized by the Slovenian Association Melbourne, on 29th July 1979, at the Slovenian Cultural and Recreational Centre, Ingrams Road, Research, Victoria.

## ZAHVALA

Izdaja te knjige bi bila nemogoča brez sodelovanja sledečih rojakov in njihove velikodušne denarne pomoči:

Darko Koren	Alojz Cvetko
Miro Ogrizek	Pavle Česnik
Jože Golenko	Jože Turk
Janez Zemljic	Ljubo Pirnat
Ivo Leber	Jože Brgoč
Helena Van de Laak	Marjan Preložnik
Karl Bevc	Alojz Krajnc
Andrej Fistrič	Jože Popovšek
Stanko Prosenak	Bruno Sdraulig
Lojze Markič	Franc Kordeš
Maks Hartman	Franc Ličen
Matija Cimerman	Peter Krnel
Anton Knap	Franc Tomažič
Jože Gelt	Walter Prosenak
Martin Adamič	Peter Florenini
Werner Remšnik	Alexander Vičič
Peter Mandelj	Max Pišotek

## ACKNOWLEDGEMENTS

Publishing of this book was made possible with the generous financial help from the following:

Posebna zahvala gospodu Simonu Špacapan in gospodu Stanku Prosenak za njihov prispevek.

Special thanks to Mr. Simon Spacapan and to Mr. Stanko Prosenak for their contribution.

VSEBINA  
CONTENTS

	STRAN PAGE
UVOD INTRODUCTION	5
VTISI SODNIKOV IMPRESSIONS OF JUDGES	6
STAROST AGE	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10
	11
	12
	13
	14
ZAKLJUČEK CONCLUSION	55

Otroci so svoje risbe, slike in spise osnovali na danih področjih: Svet Jutri, Prijateljstvo in Družine danes. Področja so bila izbrana z namenom, da nam otroci prikažejo življenje, kot ga oni vidijo – da nam prikažejo, kaj jih osreči.

Prijateljstvo so prikazali največ v igri: otroku je prijatelj, kdor se z njim igra, deli z njim igrače in mu položi roke na ramo v trenutku, ko je osamljen.

Prijateljske vezi otrok nas povedejo med otroke drugih ras, med otroke drugih narodnosti in običajev. Tudi živali so jim prijateljice: nemo in potrpežljivo delijo z otrokom veselje, žalost in včasih tudi razočaranje.

V 'Svetu jutri' je izraženo navdušenje nad tehničnim napredkom in strah pred negotovostjo, predvsem pa upanje na lepo in udobno bodočnost v svetu miru.

Področje 'Družine danes' je izrazito poudarilo družino, ki deli srečo, medsebojno razumevanje in sodelovanje.

Otroci so se nam v slikah, risbah in spisih s svojo preprostostjo in ljubkostjo ponudili v varen, topel objem, da jih z razumevanjem, pogumno in varno vodimo v bodočnost.

Children's drawings, paintings and essays were based on given topics: Tomorrow's World, Friendship and Families of Today.

The topics were selected with the aim for children to show us, what makes them happy.

Friendship was expressed mostly by playing games – to the child a friend is someone, who plays with him, shares toys and comforts him in his time of need.

The ties of children's friendship lead us among the children of other nations, races and customs. The animals too, are their friends – the quiet, mute friends, which patiently share happiness, sadness and even disappointment with the child.

In 'Tomorrow's World' the excitement for technical development and achievements was expressed and at the same time fear of something, they have not experienced before, but first of all, the hope for a beautiful, comfortable future in the world of peace.

The children have in their paintings, drawings and essays, with their simplicity and naivety, reached out to us, in our safe embrace, so we can lead them into the future with courage and understanding.



## VTISI SODNIKOV IMPRESSIONS OF JUDGES

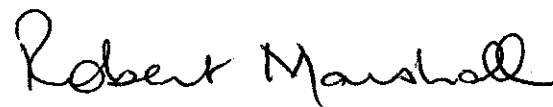
Firstly I would like to thank my friends of the Slovenian Association Melbourne for asking me to take part in the judging.

The creativity of children is very exciting, as it always grows out of fresh, untainted eyes and minds. The drawings, paintings and essays in this exhibition clearly demonstrate the vitality, wonder and excitement of the young mind.

The ideas expressed are varied. It is fascinating to note the different interpretations developed by children after they have been given precisely the same subject on which to write, draw or paint.

The ideas vary from simple idealistic images and daydreams to well conceived intellectual exercises. Some ideas are brilliantly original and a few intentionally very funny.

The Slovenian Association can be justly proud of the creativity of its children.



Robert Marshall  
Shire President, Shire of Eltham,  
Bachelor of Architecture,  
Diploma of Town and  
Regional Planning

Zavedati se moramo, da je otroško slikarstvo, četudi enostavno, najlepše, najbolj nedolžno ustvarjanje sebičnih in svobodnih vtisov. Šele ko se otrok zaveda svetovne likovne tehnike, "že tako ponavljane in izčrpane", postane razočaran in boječ v svoji svobodomiselnosti; zaradi nenehnega popravljanja učiteljev, da 'knjiga tako pravi', se prestraši svojega mišljenja. Umetniško ustvarjanje ima svoj značaj.

Prav zaradi tega me je razstava slovenskih otrok pristrčno razveselila — spet sem se povrnila v otroški raj v njihovih slikah, risbah in spisih. Vsak umetnik želi ostati v raju originalnih vtisov in domišljije. Nekateri umetniki ostanejo v tem raju in mu pravijo 'dar Boga'. Še danes ne vemo, od kod ta neizmerna in nenavadna moč do umetnika.

Razstava otrok v Eltham — u me je presenetila ob spoznanju, da imajo slovenski otroci toliko življenja lepote in svobodomiselnosti v sebi. Uporabljali so lepe barvne kombinacije prelivanja v svoji direktni idealistični ustvarjalnosti.

V 'Družinah danes' in 'Priateljstvu' so uporabljali lepe in tople oblike. Za 'Bodočnost' — za 'Svet jutri', pa so v svoji humanosti pripravljani za veliko spremembo. V njihovem barvnem ustvarjanju ni bilo nobene deformacije. Otroci so lepo dokazali ljubezen do narave in spoštovanje do svojega.

Prepričana sem, da v skupini otrok lahko iščemo bodočega umetnika — samo da jih nebi današnji materialistični svet premotil !

We should realize, 'children's art' is one of the most spontaneous and free style of art. Children's art may look naive — it is a true and honest self expression. Later, when child is influenced by wordly technics, he becomes unsure if he is doing the right thing. This should be overcome as art is a fine way to show your feelings and character.

Slovenian children's exhibition at Eltham — through their work, they made me live again; in thoughts of true 'Heaven', which every artist wishes to remain. The ones, that do remain in this state of originality have a 'Gods gift'. Even today we don't know where this peculiar force comes from. I only can say that the childrens exhibition was a fresh surprise that our Slovenian children have so much life, beauty, warmth and free thoughts.

The colours — the tones were not 'harsh', but beautifully balanced of tonal qualities; also the directness and idealistic form of love for self expression. In all, I did not find any disformality in their works of art. The children had shown a great love for nature and respect for life in artistic way. To me it is a way of light, that from all the children exhibiting at Eltham we should have some, that we will be proud of in the future artistic world.



Romana Favier — Zorzut  
Mednarodno priznana slovenska slikarka  
Internationally acclaimed and recognized Slovenian artist

Reading the children's essays gave us a great deal of enjoyment. Some of the contributions made us laugh, others were sad, some expressed hopes that could never be realized; others simply described the things the children loved, like family picnics, and games with friends.

Even the shortest and simplest piece gave us a feeling of the child's secure identity within his circle of family and companions. When considered with the paintings we had a kaleidoscope of emotions and experiences showing healthy, happy minds and bodies keenly preparing for a part in future Australia.

It was difficult to choose just which essay was to be named "the best" in each age group. It was immediately obvious to us however, and to others I have since communicated with, that within the collection were several outstandingly creative pieces.

Ten year old Anne Brencic's story of 'The Duck' is magnificent. She writes with a verve and sense of humour that gives a timeless folk-tale quality. The writing of another ten year old, David Bergoc was also exceptional. His poem about 'Every time I climb a tree' shows maturity, a sense of poetry and wit that marks him out as another with talent beyond that normally expected of one so young.

All the essays deserve careful reading however. They contain the hopes and fears of the generation of tomorrow, eloquently and sincerely expressed.

*Sharman N. Stone*

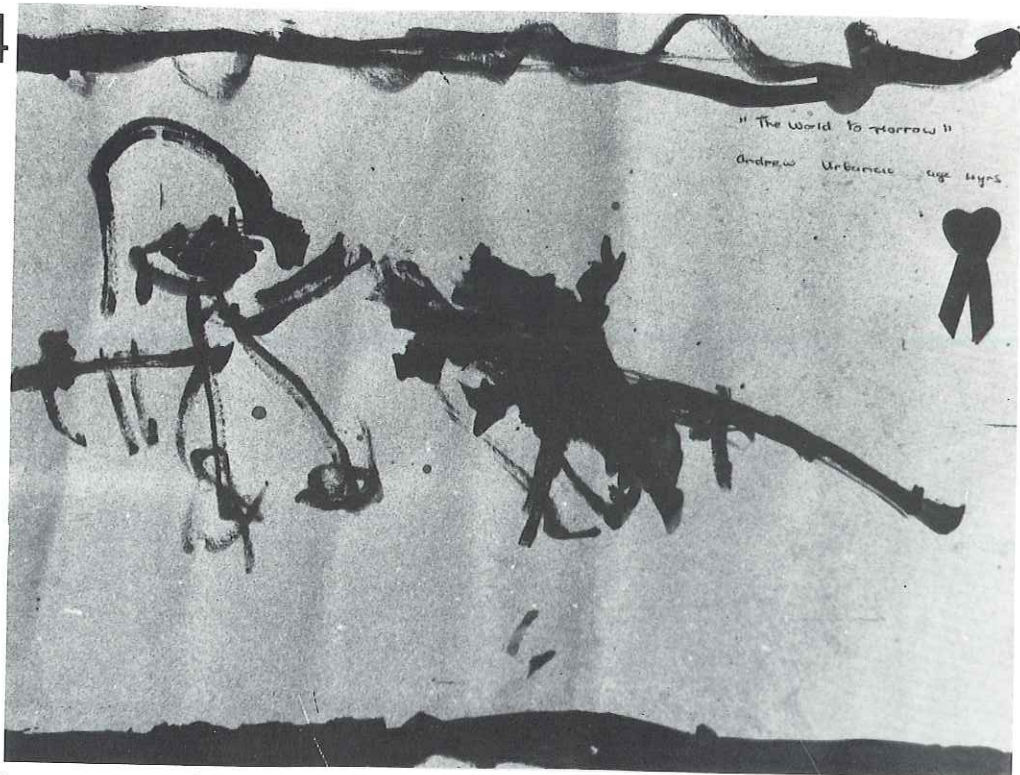
Sharman N. Stone  
B.A. (Hons.), M.A.,  
Lecturer at the Institute of Early  
Childhood Development



Tanja Albrecht



STAROST  
AGE 4



"The World to Morrow"  
Andrew Urbancic age 4 yrs

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea

Andrew Urbancic

Frances Gelf  
Age: 4  
Mummy, Me, Eric and Daddy



Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic

Frances Gelf

STAROST  
AGE 5



Svet danes in jutri  
Antoni Volk  
5 let

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea

Antoni Volk

MY FAMILY  
age 5 Julie Rozman



Julie Rozman



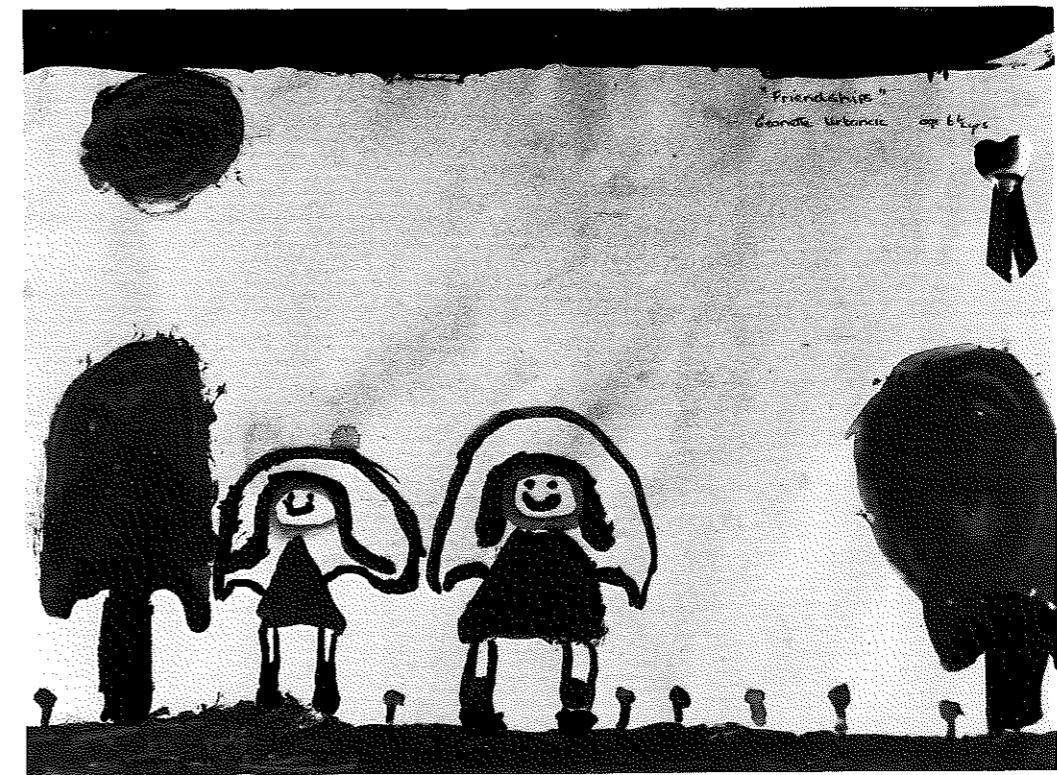


Barbara Smrdel

Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic

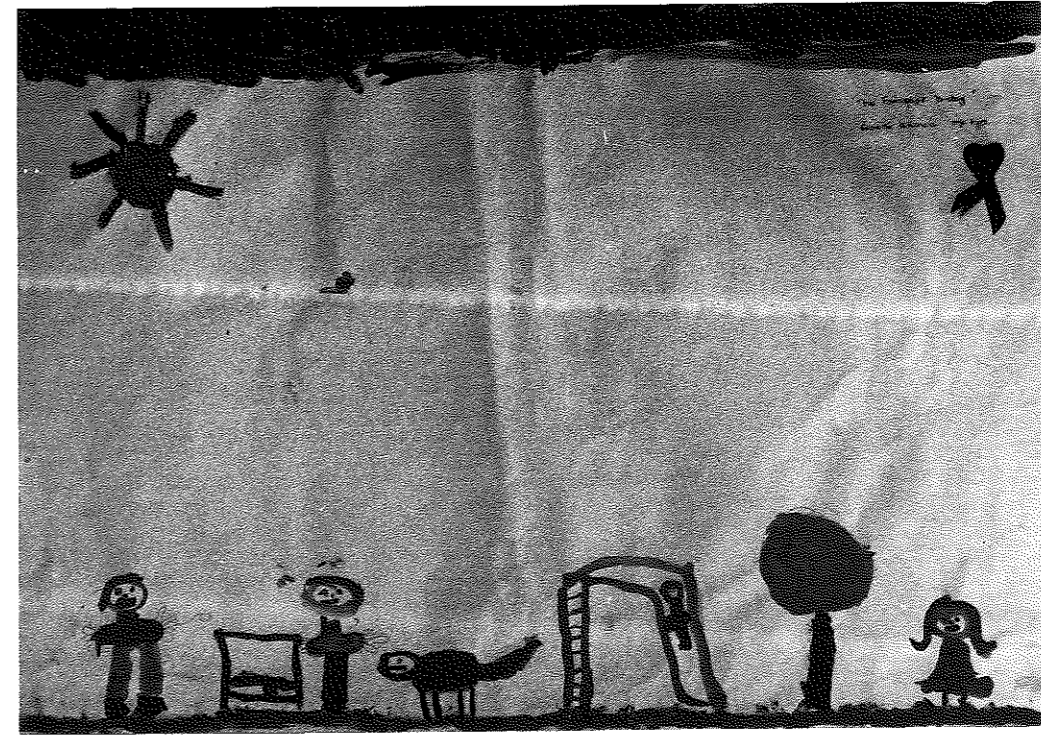


Natasha Urbas



Geanette Urbancic

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea



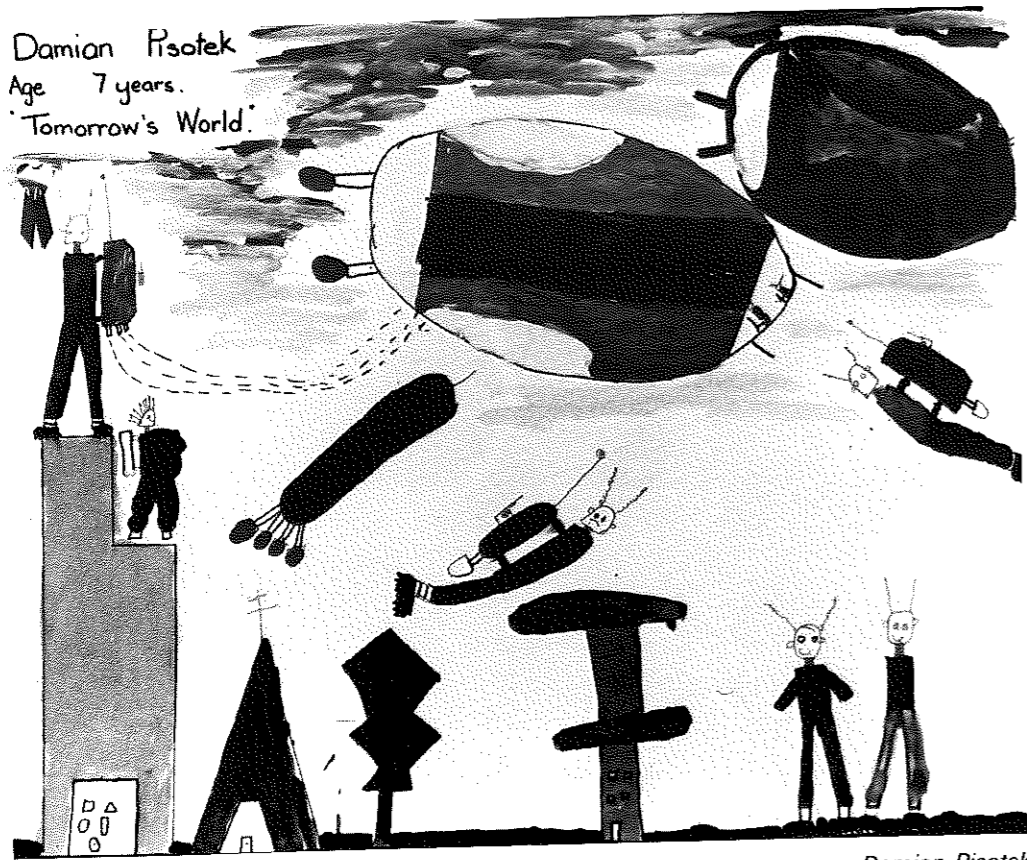
Geanette Urbancic

Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic



STAROST  
AGE 7

Damian Pisotek  
Age 7 years.  
"Tomorrow's World."



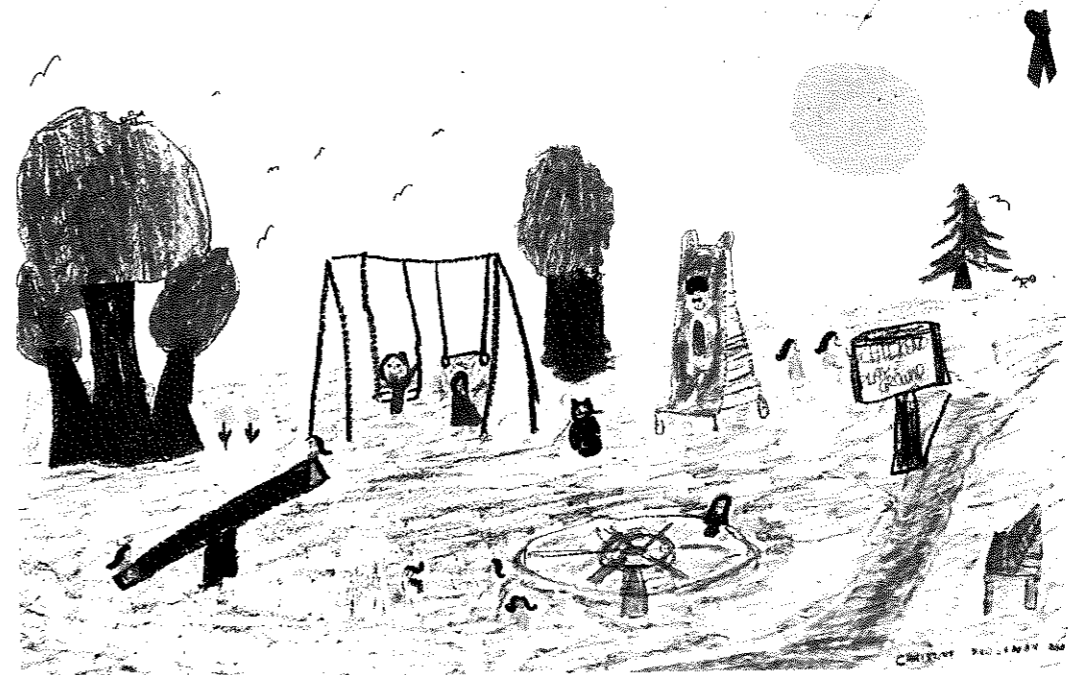
Damian Pisotek

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea



Rudi Plut

# FAMILIES OF TODAY



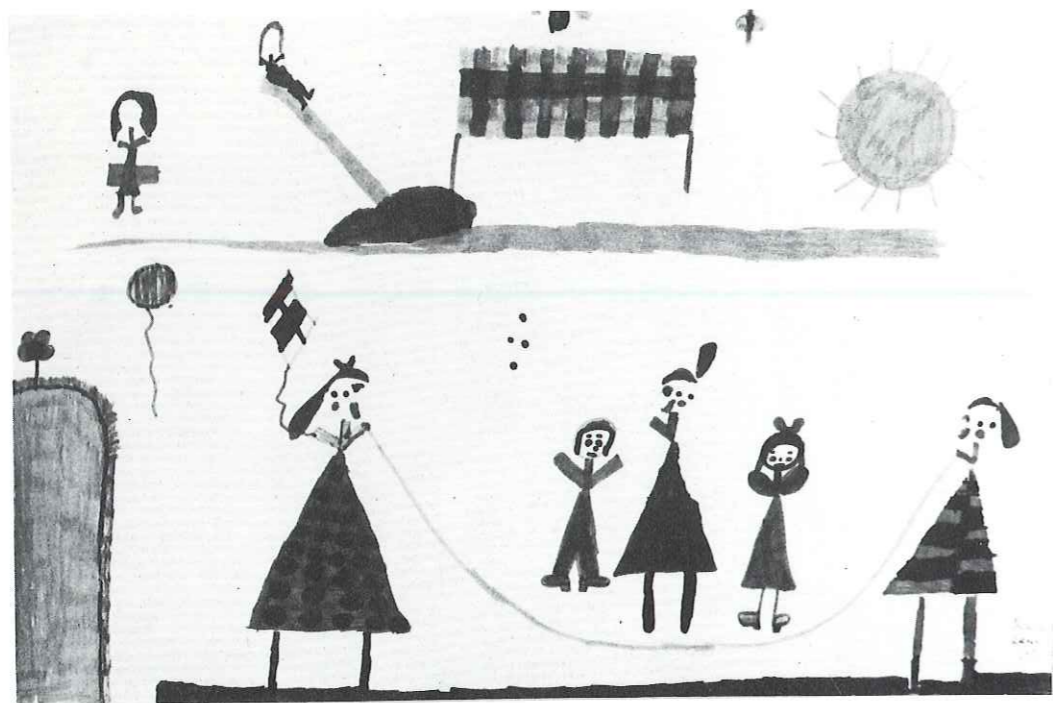
Christine Prosenak

Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic

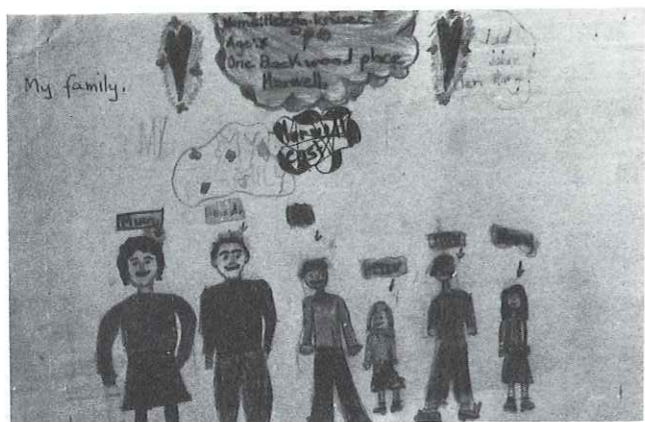


David Markic

Families of Today  
David Markic  
Age: 7 year  
Title: Picnic day



Julie Krnel



Helena Krusec



Veronika Smrdel

7 Let stara.  
Our house and our family

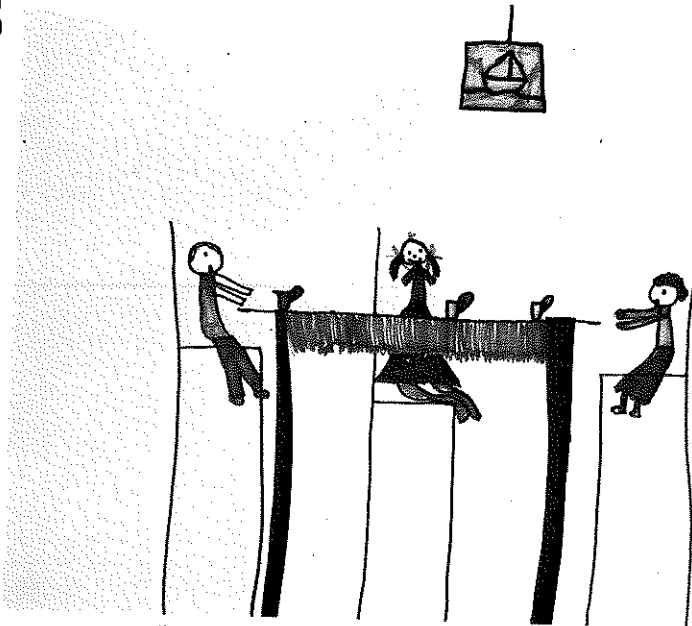
Veronika Smrdel



Future Igor Brgoc, 7.

Igor Brgoc

STAROST  
AGE 8



Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea

Tania Smrdel

Najboljši spis  
The best essay

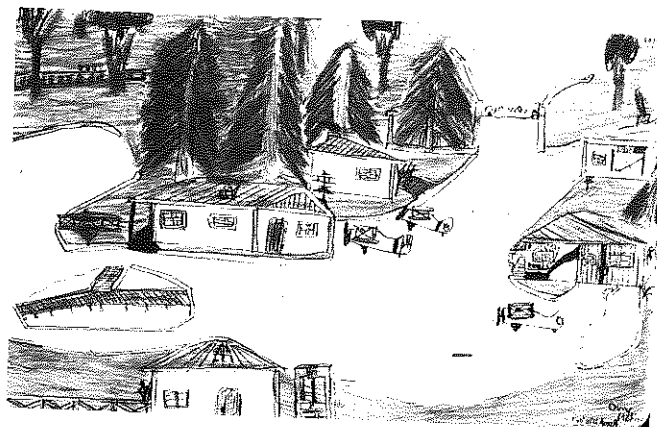
Topic: Friendship

Lydia Markic  
Age: 8 years

Title: Need for Friends

Every body needs friends, friends are the most important things in the world, some people have every thing they want, but are still unhappy because they do not have true friends. We can all be friends if we want to. If you see some one is unhappy help them, it is the start of friendship. When we have friends we are all happy. If every body in the world had a friend, no body would be sad, and that is the way god wanted us to be.

Lydia Markic



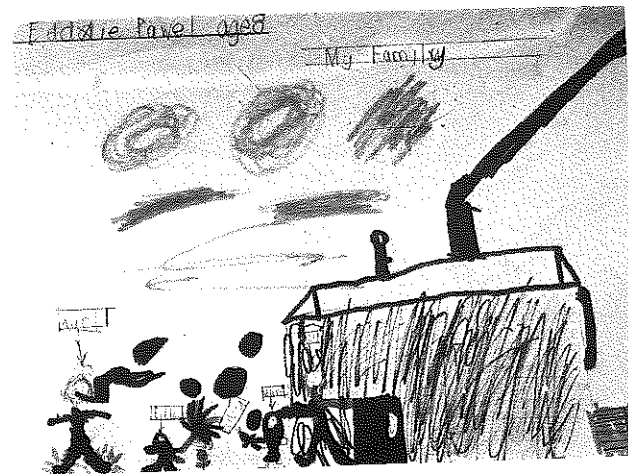
Danny Mohar



Eric Gelt  
Age 8  
A boy who  
came from  
Mars

Eric Gelt

Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic



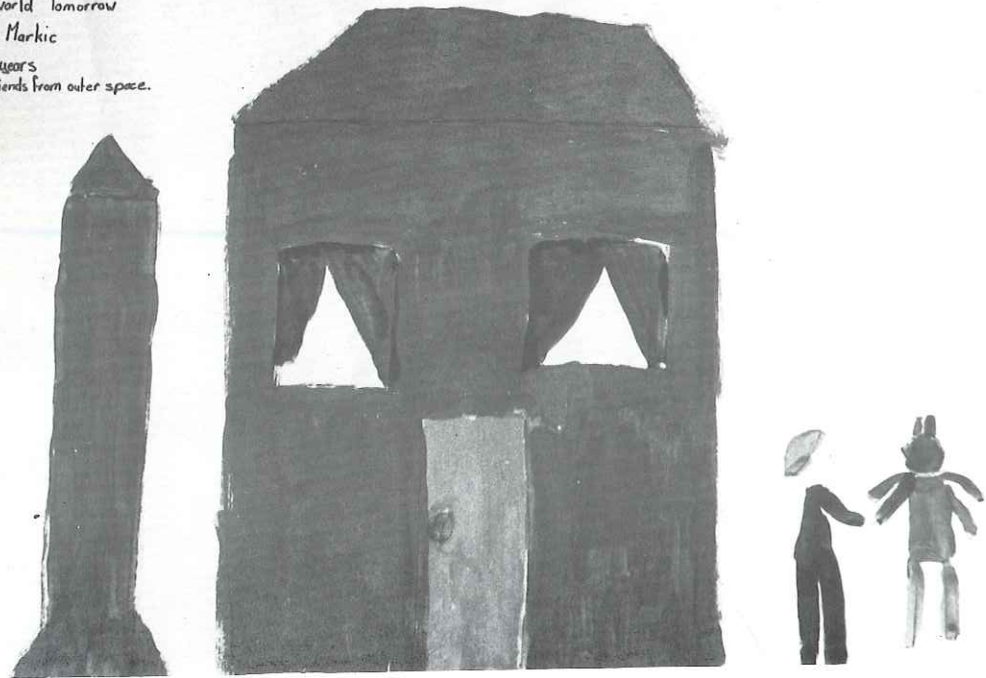
Eddie Pawel

2. Family's of today.  
Today is sunday morning. the weather is fine.  
I wish we could have a picnic this after-  
noon.  
My brother and I are running to my mother  
asking her if we can have a picnic this  
afternoon.  
My mother thought it would be a good idea.  
So out we get our picnic dishes all the food  
and into the basket. Dad is all ready  
waiting in the car. We go through our suburb  
out into the country. There is lots of fresh  
air and beautiful green trees and pastures. As  
we come to the picnic ground we stop. There  
my brother and I play games with children that  
are at the picnic ground. Mum and dad  
prepare the food and then we eat. After  
our picnic lunch we all go for a walk  
that made us very tired and so we  
decided to go home. Susi Vicic 8

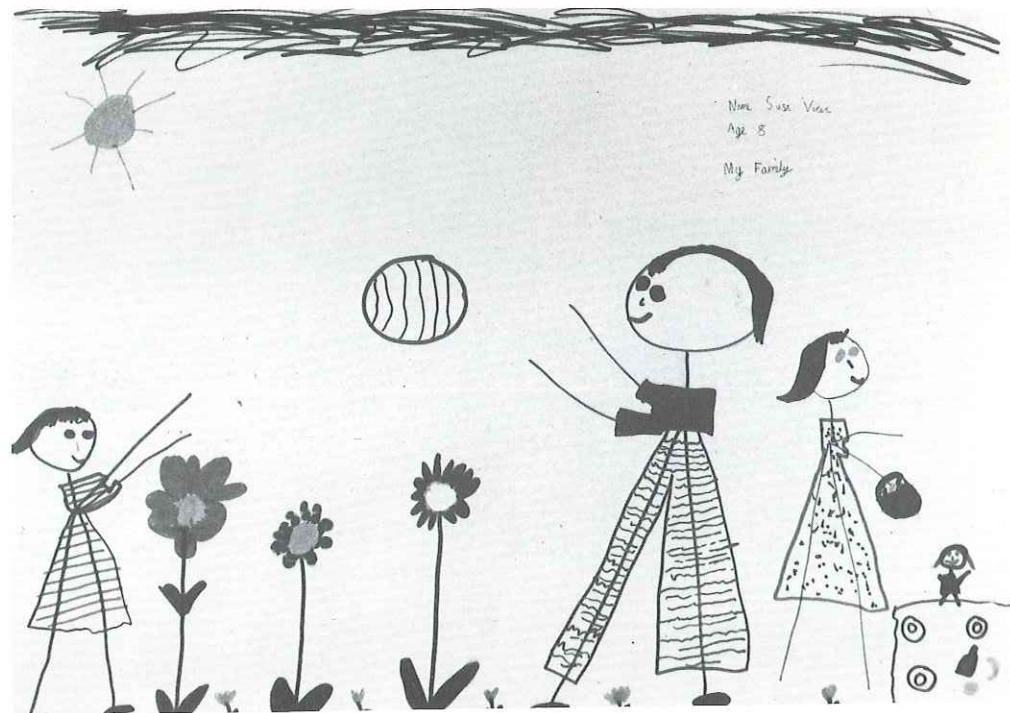
Susi Vicic



The world tomorrow  
 Lydia Markic  
 Age: 8 years  
 Title: Friends from outer space.



Lydia Markic



Name: Susi Vicic  
 Age: 8  
 My Family

Susi Vicic

# FRIENDSHIP



Every child needs a friend.  
 Children don't want to be  
 lonely. A lot of children on  
 this world are unhappy and  
 not able to have what they  
 need. Some are sick and some  
 are hungry, that is very sad.  
 I wish all children to be  
 happy and living in peace  
 with their families. I am lucky  
 because I have a lot of  
 friends and a mum, a dad  
 and a brother.

Anne Berkopec 8 years

Glen Waverley 24 of June 1979

Anne Berkopec

## Marina Klancic MY FAMILY Age 8

I have 6 in my family.  
 1 brother 2 sisters. My brother's  
 name is Fabian. And my oldest  
 sister's name is Fania. And my  
 other sister's name is Lorrie.  
 And I have a dog his name is  
 Bobby. I have a cat whose  
 name is Blacky.  
 My mummy and daddy loves us all.  
 We are a very happy family.

Marina Klancic

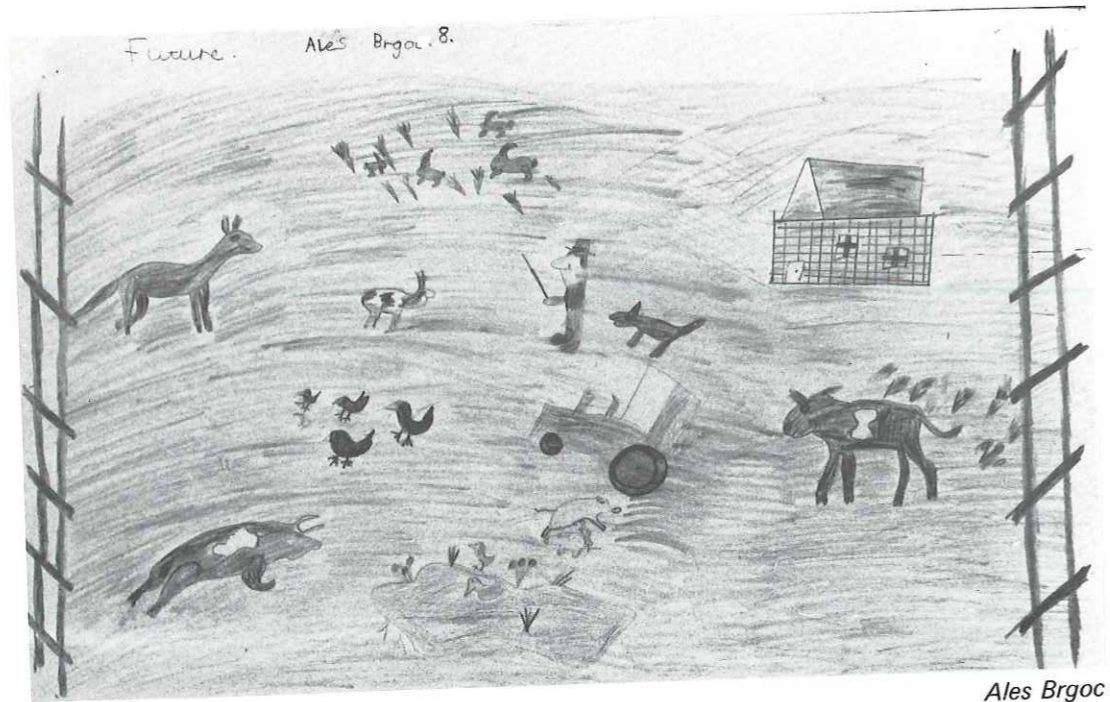


Marina Klancic  
 Age 8

Family

Marina Klancic





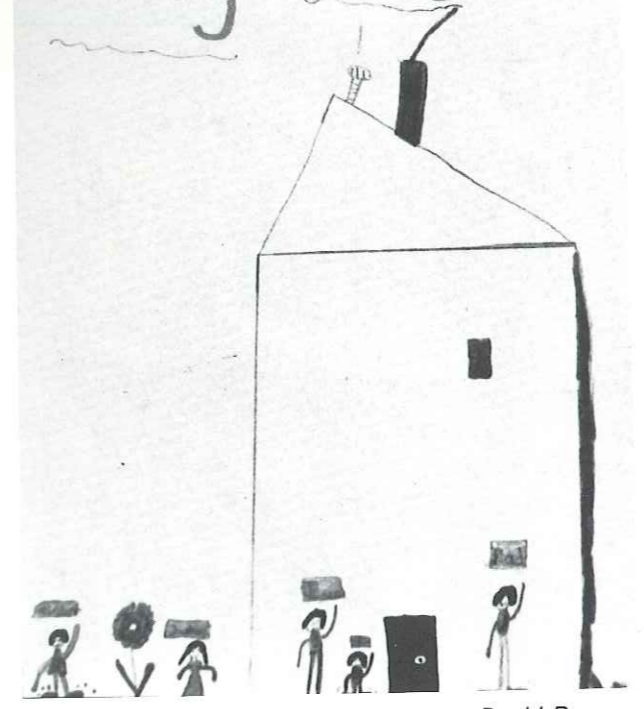
Ales Brgoc



Julie Stepanac  
Age 8

David Rozman age 8

# My Family



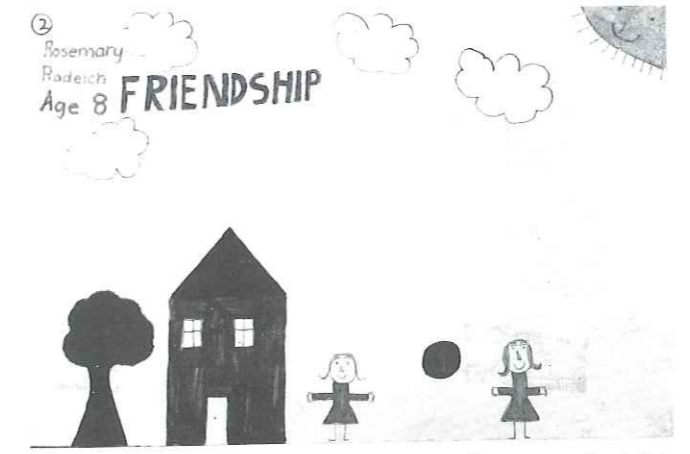
David Rozman

Eric Gelt  
Age 8  
My friend David  
I have a lot of friends. My best friend is David. David is seven and his birthday was on the 14<sup>th</sup> of June. David and me go to school together. We made a hut and so did John. We started it in March. We made a tunnel also. We put stick guns in the hole. There was five boys and five girls and we played war. Our group won. I share my toys and my play lunch with David.

Eric Gelt

2  
Rosemary Radeich  
Age 8

# FRIENDSHIP



Rosemary Radeich



STAROST  
AGE 9



Frances Urbas

Age: 9

Title: Friends are with us



Frances Urbas

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea

★ Mary Krusec Tomorrow's world  
Age 9 1/2

Tomorrow's world will be made of the people who are babies today. If they are brought up with love and understanding there will be a better world, with out hungar and hate. People will love each other, help each other and share.

The life will be easier. Machinery will do all the work. People will be visting other planets and UFO'S will be visting us. There will be no wars, just love and peace.

Najboljši spis  
The best essay

Mary Krusec

Margaret Smrdel  
Age 9

Moje ime je Margaret Smrdel.  
Moja družina ima šest ljudi. Moja dva brata sta sitna ali pridna pri sportu. Moja sestra je lepa pa je starejša od mene. Moja mama je lepa pa oti tukdi. Jaz sem Naj mlajša v družini.

Margaret Smrdel

Moj prijatelj  
Danes sem sel k mojemu prijatelju. Njegovo ime je Reza. On ima sestro kalera se klice Jami. Njihava družina prišla iz Asie.

Mi smo skupaj igrali "cricket." Jaz sem od začetka dobil javal, potem pa me je Reza prehitel in končno dabil igre.

Bigri nas je njihava mama pohlicala v hišo in nam dala kosilo. Ponudila mi je "chop sticks" ampak sem prosila da mi da žličco.

Po kosilu sem se zahvalil njihovi mami. Moje prijatelj je sem povabil da se bi tudi oni prišli igrat k nam. Obljubili so da bodo.

David Krnel  
(9)

David Krnel



Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic

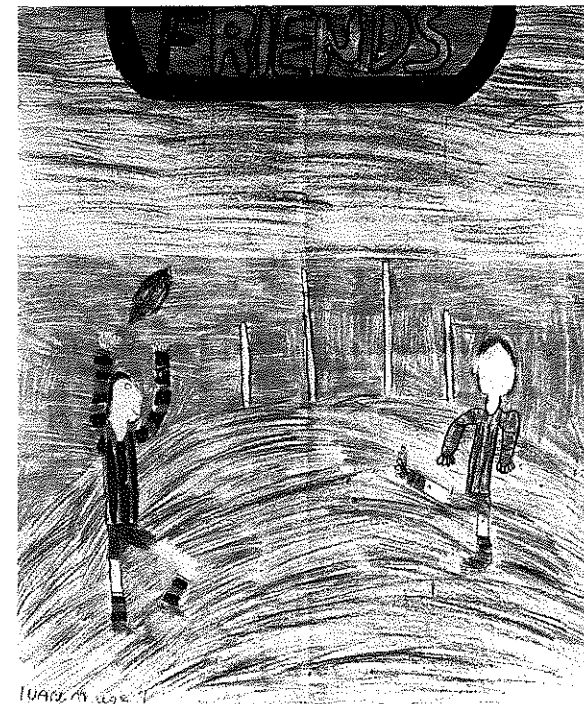
Katharina Kordes

FRIENDSHIP

Tania Franetic  
age 9

Every one has a friend.  
We can always trust our friend not only because they trust you but because you have faith in them.  
If you have a fight with them you must must always say sorry.

Tania Franetic



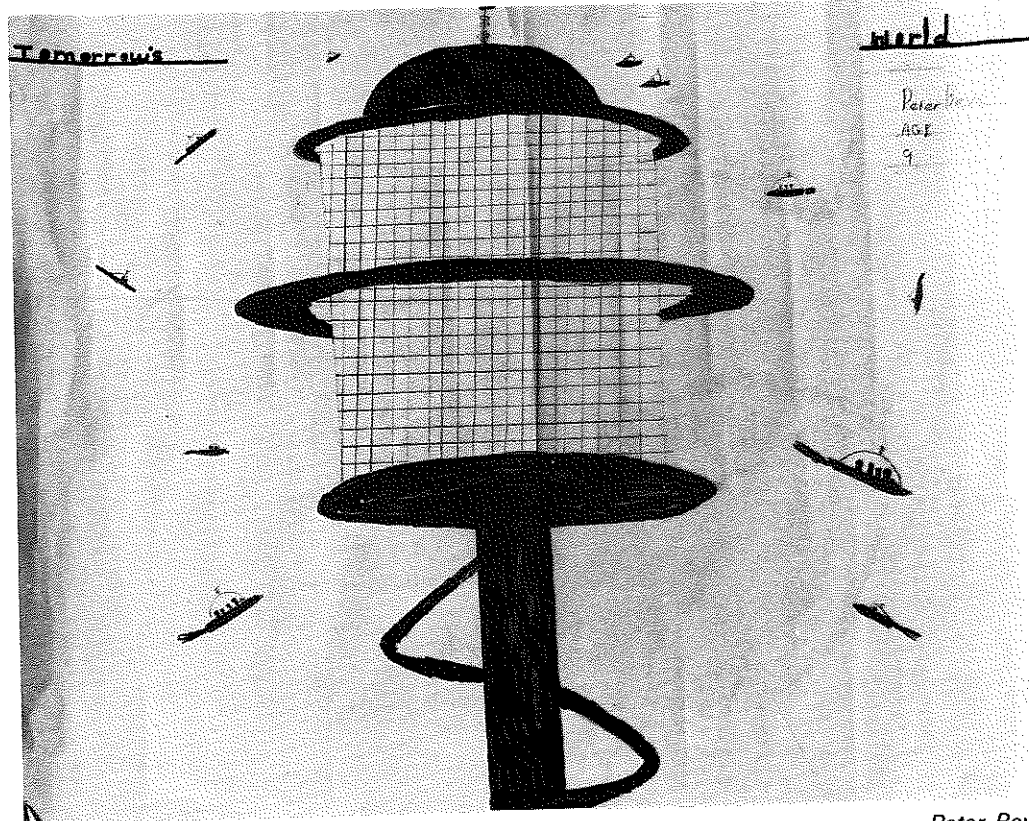
Ivan Marsic

My Family

I am very lucky to have a family. My mum dad and brother are very kind to me. My mum looks after me very well. My mum cooks, washes, cleans, makes beds and especially looks after me. My dad works very very hard for our family. He goes with a truck to Perth. My brother is five years old. He has just started school this year. My brother Josiah is only small but he likes to kick the ball. I am nine years old and I am in grade four. I have a bike that is red. I like to ride it. I have been to many places in Australia. Last year I went to Perth with my family.

Rosemarie Kalc  
9 let

Rosemarie Kalc



Peter Bevc



Sonja Simunkovic

THERE ARE A LOT OF DIFFERENT TYPES OF FRIENDSHIP

Friendship means to love one another and try to be kind and helpful with your family and friends. You should not be rid of or fight with them like if your Mum and your dad get you something that you have wanted for a long time you should say thank you mum and dad and do something nice for them. But you should not be mad bad the next day. If you hurt someone you should say sorry. There is another type of friendship. It is when you are in love. And when you are deeply in love you often get married. Few weeks later you start having small fights then later on you all right again. Then about 2 years later the wife starts have babies. The most would be about 2 or 3 children. Then when they get older they start going to school. But when the mother and father die the children should look after the house to show there love.

Sonja Simunkovic 9 1/2

THE END

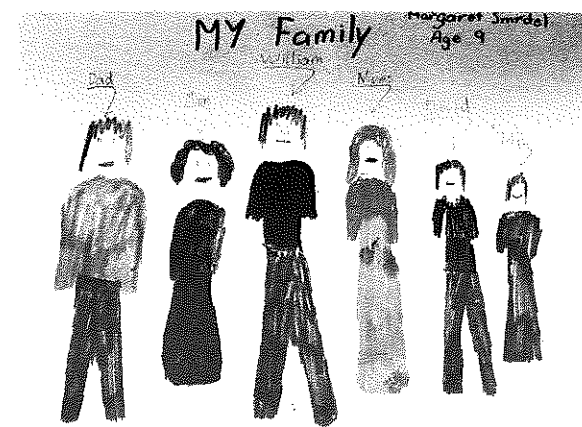
Sonja Simunkovic

Moja Družina:

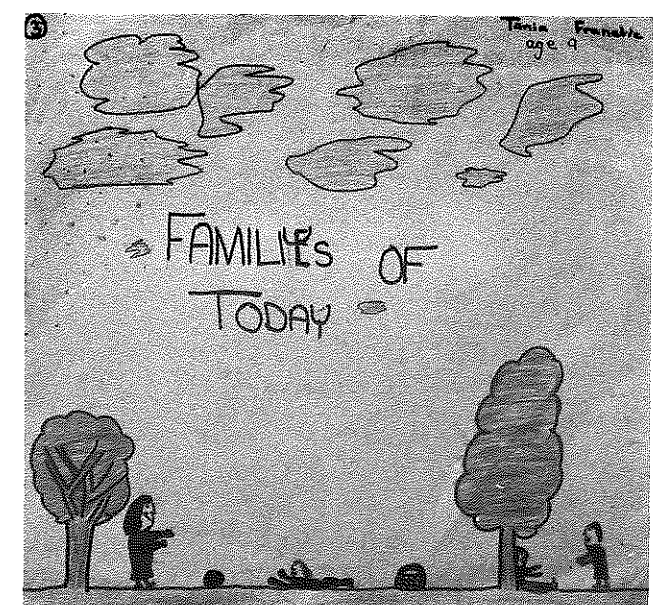
Moja družina ima famo. Na fami mi imamo 5 kravc in 3 ovce. Jaz sem Marija Krušec. Jaz imam dva brata in ena sestra. Moja sota je na St Vincent de Paul Mi 3 urino v Morwell 1 Black wood Place. Jaz sem 9 in brata sta 12 in 10. In moja sestra je 8. Joz je starejši. Janez je srednji in jaz sem v 4 grade. Mamica moja moja vozi. Moja ata dela v Yollourn. Moja mamica in ata so bili rojeni v Slovenija.

Mary Krušec  
Age 9 let

Mary Krušec



Margaret Smrdel



Tania Franetic





Mary Krusec



Edi Vitez, 9  
Moja sestra  
Edi Vitez



David Krnel

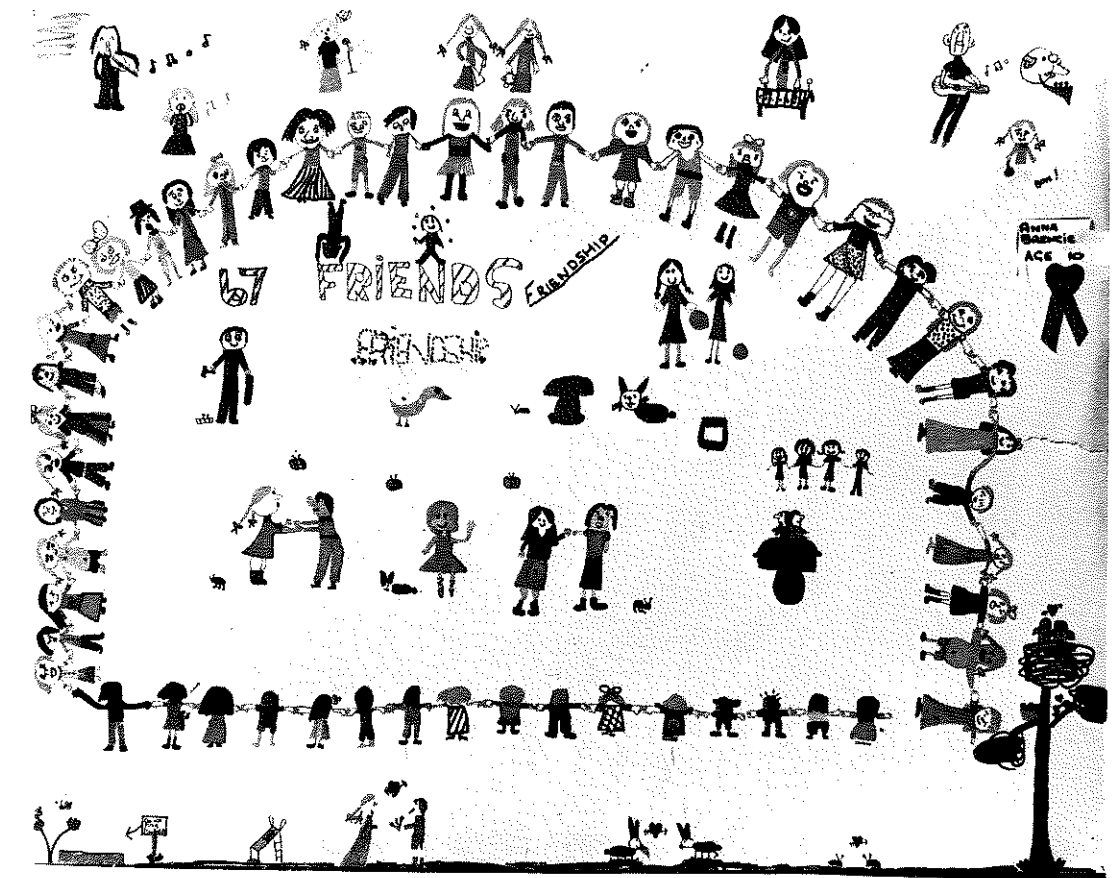
Margaret Smrdel,  
Age 9

MY FAMILY  
There are 6 people in our family. We have no pets. Our family likes playing football and (softball) softball but most of all I like my family. My hobbies are swimming and fishing. I love my family very much and they love me too.

Margaret Smrdel

Katharina Kordes  
9 years old  
Families of today  
It is good when people like each other.

Katharina Kordes

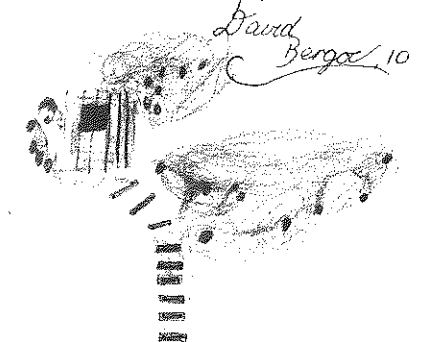


Anne Brencic

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea

Najboljši spis  
The best essay

★ Everytime I Climb A Tree  
Everytime I climb a tree, my friend or brother comes with me. Everytime I climb a tree, I see two children look up at me, and everytime I climb a tree, I look at all the wonderful things around me. And sometimes when I climb a tree I get a splinter or a sting from a bee, and sometimes when I have climbed a tree, I just think of myself as being me.



David Bergoc

MOJA DRUŽINA  
Moja družina ni velika, ampak ni tako mala živimo. Jaz imam mamo in očeta.  
Jaz sem Jožek Krusec, in imam 2 sestre in 1 brata. Jaz imam mamo in Ata in Ata gre delatna Hazelwood in mama dela v hiši. Moj brat ma kolo tudi.

Jožek Krusec, 10.

Jožek Krusec





Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic

Veronika Ferfolja

Najboljši spis

The best essay

**THE DUCK** ★  
Once there was a little village in the village lived a duck named Getrude. He was such a nuisance. Every time a person went past Getrude, would bite their legs. One day all the Village people got together and one said "I hate that duck he bit me." Another replied "Lets have it for dinner," No, said another. Then one said "Why don't we drown him." They all agreed. Early next morning they started digging a hole they dug for two months when they finished digging they filled it with water and then threw the duck in the water. They were amazed the duck could swim. They cried because of two months of digging. The ducks said "I bit your legs because I wanted someone to swim. I will not bite your legs again. So they village people forgave the duck."

By  
Anne Brencic  
Age 10

Anne Brencic

Prijateljstvo

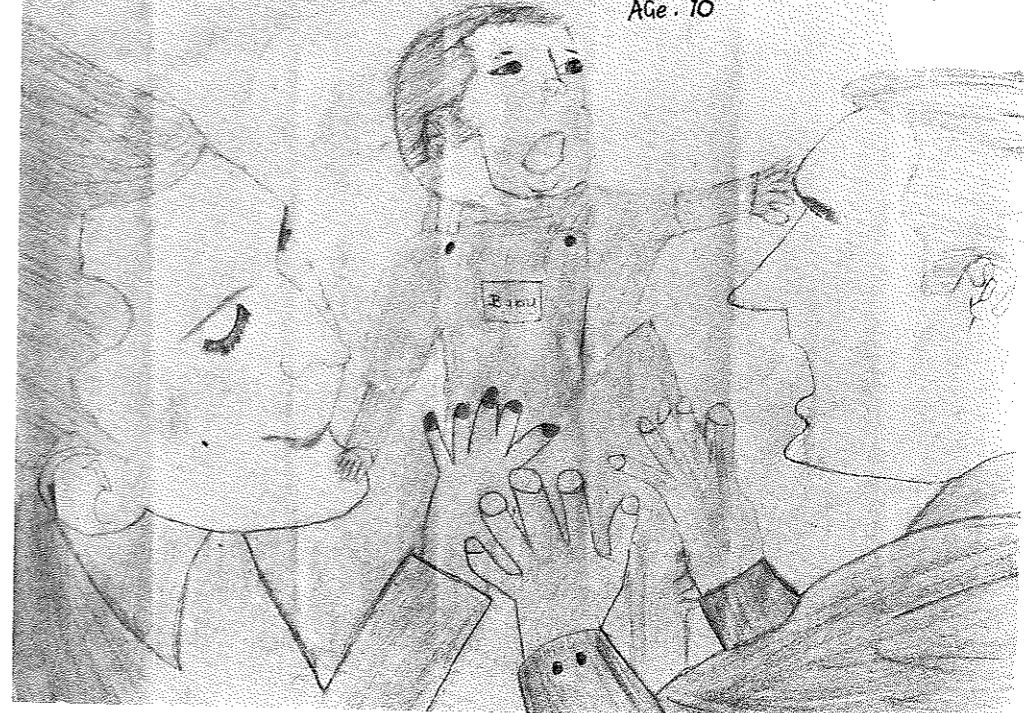
Tania Markič  
Stara 10 let

Prijatelji so nam v razvedrilo in veselje. To so posebni ljudje. Prijatelji delijo z nami veselje, in žalost. Pomagajo nam s našimi problemi z rešitvami, in malimi. Če tudi je prijatelj daleč stran, je vse eno lahko blizu v srcu. Prijateljstvo je veliko bogastvo, in ne stane nič v denarje. Čim več pomagaš prijatelju, tem več je prijateljstvo. Vse dežele bi morale biti prijateljice ena do druge, in nebi bilo več vojn. Prijateljstvo lahko traja celo življenje. Če ravno si suromak, a imaš veliko stvarilo prijateljev si zelo bogat v srcu.

Tania Markič

Families of Today.

Name: Robert Erzetic  
Age: 10 No.1.



Robert Erzetic

Svet jutri

steza za kolesarje.

Starejši ljudje bi morali misliti na tisto, kar nekaj delajo gradjo. Neki dan me je mama poslala v mlkarno. Uxela sem kolo in se odpeljala, da bi hitro prinesla mleko. Ko sem vozila po pločniku naka ženska i rekla "Get off the footpath!" In xapljala sem na cesto. Moz je ustvil avto in se zadrl: "Get off the road!" So where should I go? sem sama sebi rekla.

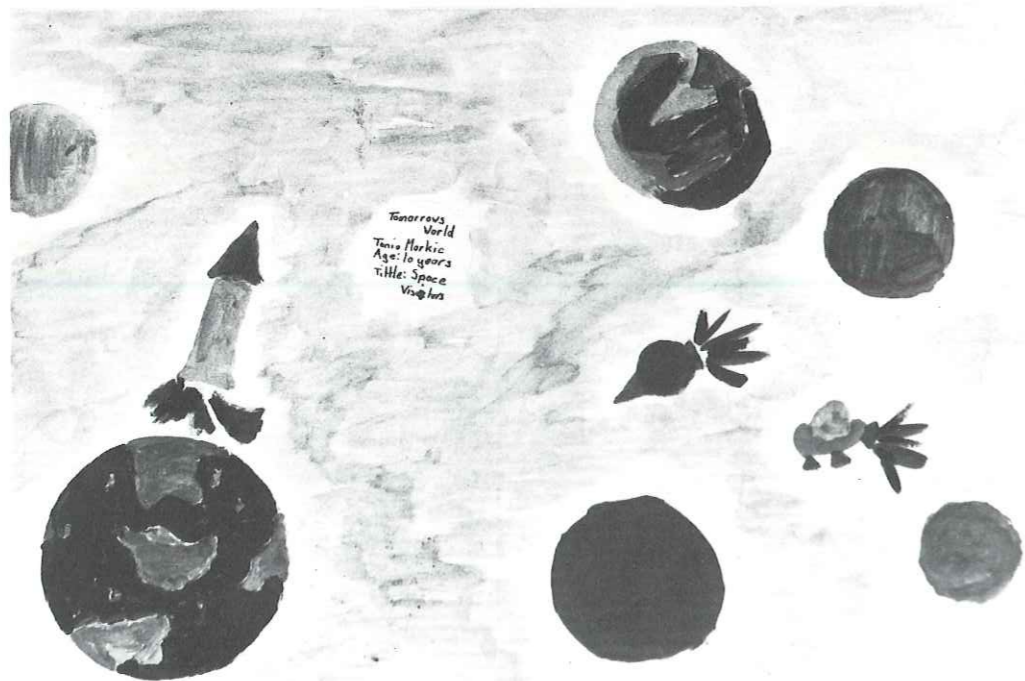
Ko bomo mi otroci veliki, bomo misliti na kolesarje in jim bomo ot vsaki cesti zgradili kolesarsko stezo.

Patricia Surina  
10 let

Patricia Surina



Sandra Kumar



Tomorrows World  
Tania Markic  
Age: 10 years  
Title: Space  
Vis@las

Tania Markic

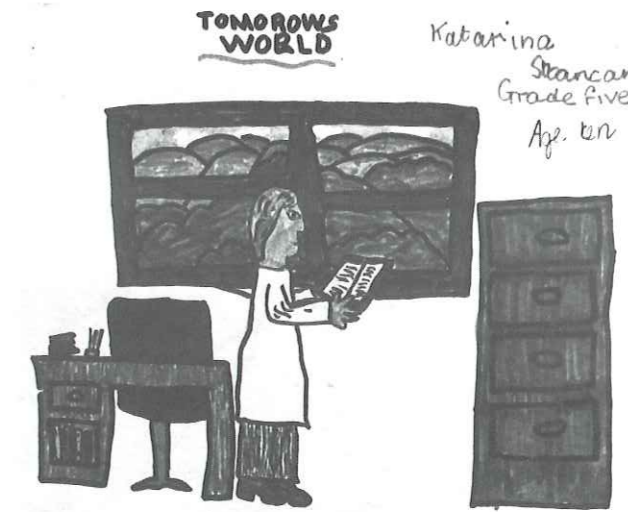
## THE TWO ORPHAN FAMILY

Introduction:  
Johny and his sister were born in a car while having a car accident they were the only people that survived. A hospital took care of them until they were six years old. From this they work out life for themselves.

Johny and Sue set forth with no food or extra clothing. Soon they reached Bendigo where they were famished. They tried beg for food at a richmans place but him filled with greed wouldn't even look at those two tired, hungry and ragged little children. Soon they came to another house, there some other rich people lived. They were invited inside for food and were dressed in clean clothes and new shoes after having a bath. The kind hearted people let them sleep their for the night.

In the morning they were dead. The say they went to heaven in their early morning bed. And their they wed their food and stock. Where peace gave them food and luck. Was the last thing heard of them. Was the old saying.

Veronika Ferfolja



Katarina Štrancar  
Grade Five  
Age: 11

Katarina Štrancar



Margaret Rozman  
Age: 10

Margaret Rozman

Margaret Rozman  
Age: 10 let

## Moja Družina

Jaz imam oseb šest v moja družina. Moj oče je Frank Rozman, moja mama je Elizabeth Rozman, moj brat je David Rozman, moja sestra je Julie Rozman, moj novi brat je Peter John Rozman, in jaz sem Margaret Rozman. Jaz živim u zidani hiši. Mi imamo vrt. V vrtu mi imamo čebulo, rože in zelenjavo. Živimo u Noble Park Jaz, David in Julie gremo u šolo. Moja mama je imela fanta. Jaz sem zelo vesela. Ker je moja mama bila u hospitalu jaz sem morala pospravljat hiša.

Margaret Rozman

## Moja Družina

Moja mačka  
Moja mačka je bela in siva, ima dolgo dlako.  
Moja mama dela v International.  
Jaz imam moja mucko iz zelo rad.  
Ime ji je Fluffy. Ona me ubaga use. Z ma debti tricks,

Salvi Mavric 10

Salvi Mavric

A.I. Tomorrows world. John. Krusec. age 10 years old.  
In the year two thousand there might have protuted cities, flying cars and new guns some might be called laser guns. That shoots beams of light. like when you use a magnified glass and the sun.  
There might be new sorts of gas and H bombs. And in about the year two thousand nine hundred, there might be real star wars and maybe some people will live on the moon.  
And might have big radars on Venus and Mars. And maybe they will have a jet that goes the speed of light.

John Krusec

Moja družina  
Moja družina je mala  
Moja, mama lo mala lebo in mi smo se šej kupli.  
Moj brat igra football in dobro igra.  
Moj vrot šej ma medel

Karl Pawel  
deset let

Karl Pawel

## Moja družina

Jaz imam dve sestre in enega brata.  
Jaz imam veliko družino. Jaz imam eno staro mamo in nimam staro ato.  
Moja najljubša igra je soccer.  
Moje družine ime je Krusec.

Janez Krusec.  
10 let.

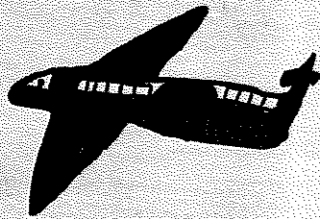
Janez Krusec



# Naša Družina!

Je sestavljena iz stih ljudi. Moji starši in jaz Veronika, ten moja sestra Silija. Zimna in Lauer Temple. Moja sestra je delavka pri fermiki popravila krovne ladje. Mama je gospodinja in prava ona kuhinja, čistila, pranje, doma je zelo gošča. Logična, kupa, mekaja, kuhinja, da ni prevelik, mama hoditi. Potem pa delam doma, čistila, in vsem, potem razreda in moja sestra je v drugi gimnaziji. Silija, hodi tudi v Slovensko šolo in Bot. Hiti, jaz pa se rada uvelja v učim na Slovenski, hrbt, kina, učiteljica. Gospa Geli in kapaati in čistila. Jaz sem bila predstnik krajih. Viktorija, ki je lepa poročila. Pače, mišičevnja, hoi dopade. Posebno se na Dolenjskem, ki se lepi gori, in se lepa zelena. Kriha sumi med vasim, tam, ki moji stara mama živi.

Veronika Ferfolja  
10 let stara  
Veronika Ferfolja  
10 let stara



Veronika Ferfolja

Topic: The world Tomorrow

Tania Markic  
Age: 10 years

Title: Mechanical Tomorrow.

In about a century, I think the world will be all automatic, and alot of people will have Rockets, to travel planet to planet in.

The air will be polluted, with rubbish and smoke, and families will be very small.

For food people will probably have special drugs, they will be very lazy and they will do hardly any work, with the mechanical monsters around.

If they pollute the air to much, they will have to wear special helmets, so that they will be able to breath, it will be a very dangerous world to live in if we are not careful now.

Tania Markic

# Moja Družina

Jaz sem Robert Erzetič.  
Imam enega brata On je starejši.  
Moj mama in ata vedno delata.  
Imamo veliko hišo. Mi imamo enega psa.  
Moj mu je Sultan. Jaz igram noge in Soccer.  
Moj brat igra football in sedaj je bolan.  
Moj mama in tata in brat smo veseli.

Robert Erzetič  
10 Let

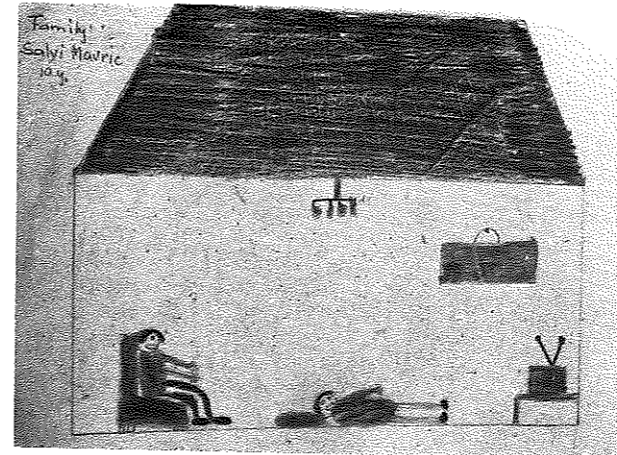
Robert Erzetič

Margaret Rozman  
Age: 10

# FRIENDSHIP

Everybody has a friend. Everybody has a fight with a friend sometimes. But a true friend is a person who never fights with you. You can be a friend to someone by being nice to them and by helping them. That's what a true friend is.

Margaret Rozman



Salvi Mavrič

# FRIEND SHIP

KARL PAUL 10 number 2

Every one has to be friends  
If there was no friendship  
We would have wars and  
without friendship we would  
have no earth

Karl Pawel

# Moja Družina

To leto je mednarodna leto otroka. S.D.M. je organiziralo za otroke do 14 let nastavo otroških rižb in slik.

Jaz hodim šele kratki čas v slovesko šolo in bi rada napisala mali spis, od svoje družine, v kateri smo štirje člani. Starši jaz in moj brat.

Živimo v lepem kraju, ne na ravnem in ne na hribovitem. Šola imam zelo blizu v katero rada hodim. Moj učitelj je zelo dober nos dosti nauči. V razredu nas je 32, učencev, imam dosti prijatelje v moji šoli.

Hodim v peti razred. Za moj prosti čas igram kitara in igram košarka pa plavam. Naši sosedi so zelo dobri, imajo lepe go mucka pa se rada igram z njim.

Pred nekaj let sem bila v Jugoslaviji. Zelo se mi je dopadlo lepa narava. Ko smo prišli v severno Slovenijo sem rada imela lepe zelene gričke in vinograde. V Sloveniji, imam tudi dosti bratrancev in sestričnic, smo se lepo igrali skupaj. Želja imam da, se enkrat videla slovenija.

Moj brat ima rad za prosti čas, igra nogomet in sestavlja avijane.

Hodi v high šola tretjo leto. Moj oče je carpenter pa je zmiraj zelo zaposlen. Kadar ima prosti čas nos pelja na piknik ali pa v bazen, se kopat, kaj imam najrajši.

Moja mama je zelo pridna, rada kuha in lepe rože ima rada, na vrtu.

Napisala Anna Brenčič

STARA 10 LET

Anne Brenčič

Age ten Friends Katarina Strancar

Some friends are very close. They might be children or families. Friends always share, care and learn that they can't have things their way. Everybody need a friend so that they don't feel lonely, and can have good times. The only way to have a friend is to be one.

Katarina Strancar

Tomorrow's World  
Tomorrow should be a different day because there should be cars in the air and planes on the ground. And new things should come.

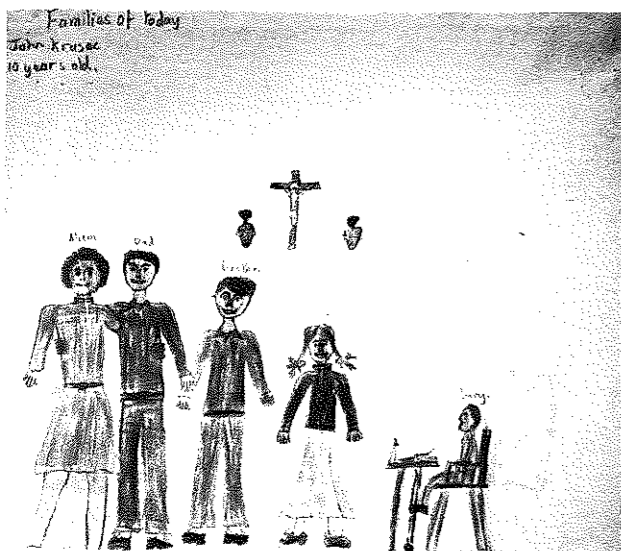
Robert Erzetič

# TOMORROW'S WORLD

Salvi Mavric 10 1A

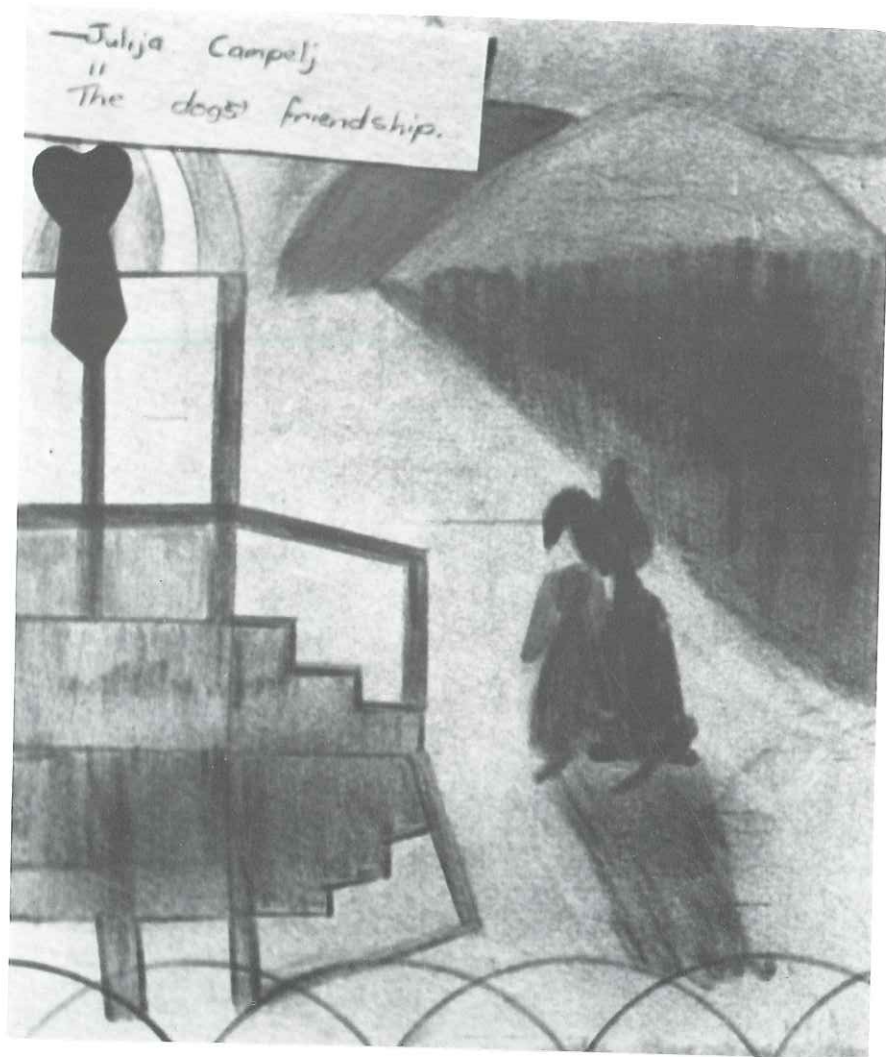
When Future comes there will be new things like funny cars and boats and ships flying in the air and flying people. There will be people that can stay under water for ever and there will be no school in the future.

Salvi Mavric



John Krusec





Julija Campelj



David Kordes

Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic

Najboljši spis  
The best essay

Families of Today

★ Families of Today  
Suzanne Prosenak  
11 years

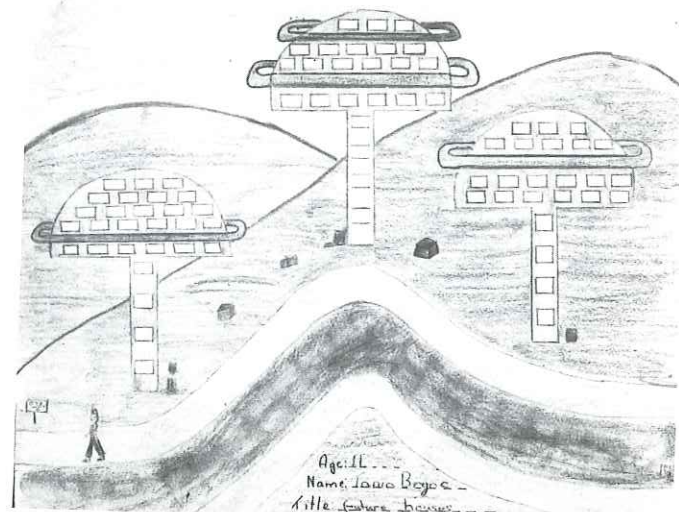
Families are very important. If you didn't have a family you would not have any parents. And if you did not have any parents who would give you food, provide you shelter or care for you? It would be a terrible that is why parents and families are so important.

Our families are very lucky to have enough food and shelter. Other people though are less fortunate than us and they have only a little to eat and no shelter at all. People give money, clothes and food so that all these people can survive. We don't know how lucky we are.

Lots of children and old people are very lonely and sad because someone has died or left their family and a lot of us don't take any notice of those people. We should help these people and try to make them happy.

On the other hand lots of people are very happy and joyful. Like when a child is born or it's someone's birthday or it's Christmas or Easter. Not all people are happy but we are lucky we are though!

Suzanne Prosenak



Tania Brgoc

1. The dogs' friendship -  
There are two dogs named Sally and King that were kicked out of their homes. They spend most of their time in the parks.

(My point of the picture is to never kick young (6-10) children out of the house.)

Julija Campelj

Moja Družina AGE 11 David Bergoč  
Moja družina je zelo musikalna. Taz imam enega brata, ki igra musiko. Moj brat igra harmo- niko in peje. Moja mama dela doma. Moj ata dela v PRONTO in vozi eden velik cement kónjúr. Vsa moja družina živi v 10 QUEENS COURT NORTH DANDENONG. 3175.

David Bergoč

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea

Sonja Lapuh  
AGE 11  
B.2.

FRIENDSHIP.

Everyone has to be friends we all trust our friends for some reason. People say that friendship began by people shaking hands with one another. Sometimes people broke friends and they start a fight. But after a while they would make friends by shaking hands again.

Sonja Lapuh





Tania Barat, 11, Friendship  
Tania Barat

Moja Nova Prijateljica

Mislím da prijatelji so zelo pomembni v življenju. Pomagajo ti ko si v težavah in problemih. To je resnična povest o deklici ki je prišla v moj razred. Na britji dan po zlatih dopustu je prišla v zolo desica Nina, ki ni dobro znala govoriti Angleško. Mi jo nisimo imeli presvet radi ker se nisimo mogli z njo pogovarjati.

Cez dva tedna smo šli na šolski izlet za celi teden. Moje prijateljice Sharon Barbara in jaz smo spale skupaj z Nino. Eden večer smo Nina in jaz ostale same v sobi. Vprašala me je od kje so moji starši in povedala mi je da so oni prišli iz Rusije. Zažele smo se govoriti, jaz v Slovenskem in ona v Ruskem jeziku. Smejale smo se in ugotovile da nekatere besede so skoraj enake v obeh jezikih. Povedala mi je da je nekateri dolg čas in da bi rada imela prijateljico. Povedila mi je tudi da vsaki dan po zali se se uči Angleško da se bo prej naučila.

Ko so prišli Sharon in Barbara nazaj v sobo sem povedala kaj smo govorile z Nino in kmalu smo postale vse velike prijateljice z Nino. Par mesecev kasneje je Nina govorila Angleško kod me drugje. To mi pove da ni važno od kje smo, smo vsi enaki.

Tania Brgoč

Prijateljstvo  
Rumeni balon.

Pred nekaj dnevi sem slavila rojstni dan. V soli sem srečala svoje prijateljice in sem mi pomagala na sloupe. Buditi za sigurnost sem rekla. Mama je spala slavnice in to je vse prijateljice so bile vesele in sprejele občutek. Tvoja je bila tva in žalostna. Opa me je pred dnovi v vpi udarila in sedaj sem bila jezna prapjo. Rekla sem ji: "Jeje nočem videti." Popoldne je prišla obiskalo mene. Vseba je pureski rekla davilo. Igrale smo se in zabavali. Nemudoma se je rekla deklica spomnila da bi bilo lepo, ce bi tudi Tvoja bila z nami. Druga je rekla da je Tvoja dobra. Tvoja je dodala, da bi bilo lepo, ce bi jo šli ishati. Stala sem, da pokličem Tvoja. To sem odpela opata njene hiše, sem jo zapustila, koga je kolona, jokala je. V solni je drizala rumeni balon. Glej moj davilo, in mi podala balon. Objela sem svojo prijateljico in jo pobjala k meni domov. Vse smo se igrali, Tvoja mi očel jokala, bila je vesela, in z njo tudi jaz.

Evgenija  
Krapež  
11 let. 30.9.67

Evgenija Krapež



Kathy Prosenak

PRIJATELJSTVO

Vsak človek bi moral imeti enega dobrega prijatelja.

Prijatelju lahko zaupamo svoje veselje in svojo žalost.

Z dobrim prijateljem se lahko pogovorimo o vsem kaj nam leži na srcu.

Nekateri ljudje nimajo prijateljev, jaz mislim da takešni ljudje so zelo nesrečni.

Človek ima dobre prijatelje je zelo srečen.

Vsi ljudje na svetu bi morali biti prijatelji.

Suzanna Prosenak  
11 let.

Suzanna Prosenak

2. Prijateljstvo

Naša učiteljica Ivanka nam je povedala resnično zgodbo o fantku, ki živi v Etiopiji v Afriki in ki ni imel nobenega na svetu. Nikče ni hotel biti mu prijatelj. Zato so uslužbenici knjižnice, ker dela naša učiteljica, postali "foster parents" za fantka Wambgu.

Ker sam ne zna pisati, je narekoval pisno starejšemu človeku. "Jaz sem Wambgu Star sem 9 let. Mnogo ljudi me kliče le mali fant, ali jaz živim sam. Proda jam časopise od 7 ure zjutraj do 5 ure popoldne. Drugi otroci gredo v šolo, popoldne se igrajo, jaz pa nimam časa. Rad bi šel v šolo, pa nimam denarja. Kdo me bo hranil. Moja mama je umrla, ko sem se rodil, očeta pa me proxnam. Neka žena mi je dajala mleko, dokler sem bil majhen, zdaj sem star in zato delam. Jaz nimam hiše in ne postelje, spim na odprtem tavor njaku na benanski črpaliki. Nimam nikogar, ki bi me vzel na dom, zjutraj me zobe in nimam toplga mleka. Jaz želim, da v letu 1979 bi me bilo vrojme in da bi se ne rodili taki otroci kot sem jaz. Zelo trpum. Nimam hrane me mila. Želim, da bi leto 1979 prineslo hišo za revščine, vodo v vasi, da mi, bel človek vidi kako sem umazani. Tudi naša učiteljica, da vsak mesec nekaj dolarjev da Wambgu me bo več tako žpel. Čutil bo, da ima nekje prijateljje.

Kalčić Irena  
let 11.

Irena Kalčić



# A FAMILY TOGETHER



Tony Berkopec  
11 years.

The best time of the day is when a family gather together and having a daily meal. They talk to each other all about what were happening that day. During the day each have a job. We are going to school every day. I reckon children are very important people. It doesn't make a family without a child. Some children are lucky, they also have grandparents.

Many children on this world are living in very bad condition. They are hungry and sick. I'm really sorry for those children who aren't able to live with their parents or even parents don't want them.

I found myself to be one of the lucky children and I am grateful to the God.

Glen Waverley 24/6/79

Tony Berkopec



NAME - SUZANNE PROSENAK  
TITLE - THE FUTURE  
AGE - 11 YEARS OLD

Suzanne Prosenak

# FRIENDSHIP

You're lucky if you've got a friend. Some people haven't. Some people haven't got friends to keep them company.

If you've got friends you have to treat them nicely and always trust them. Never lie to a friend or treat them badly. You can have a friend for years.

What are friends for? Friends are for happiness and sadness. They're for good and bad times. They're for sharing and caring. You can return what they've done for you.

I wish that all the countries in the world would be friends. No more silly wars and fighting, no more terrified people. I wish the world could live in peace until the end of time.



by Jenny Kalister  
75 Mc Farway  
Kingsbury 3083.  
age 11.

Jenny Kalister

## Family Today

It is unfortunate that not all children have a mother or father. The children who have parents should be very happy. Lots of children have to go to dumps to get their food. Once I read about a boy who lives in Africa. He didn't have a mother. He has to go to the rubbish tip to get some food for him, his brother and father and things that his father can sell like old things, cups, material and rags. When his father sold some things he would get it out of it. They always were going from place to place. They would make a hut out of scraps of metal, tin and wood. He has no shoes and one pair of ragged clothes. He would have to go to bed all smelling from the rubbish because they only get a little bit of water from the taps and he can't wash his clothes because he hasn't got anything else to wear while the clothes dry. So he has to be in his smelly clothes all the time. He doesn't know how to write or read because they haven't got enough money to send him to school. So you can see how lucky the children are who have parents to love and care for them and a big house with a nice bed, lots of clothes, shoes, proper meals, toys, books, are able to go to school and learn and lots of other things.

Maks Vojvoda

11 years

Maks Vojvoda



Karl Pawel

David Kordes  
Friendships 11 years old

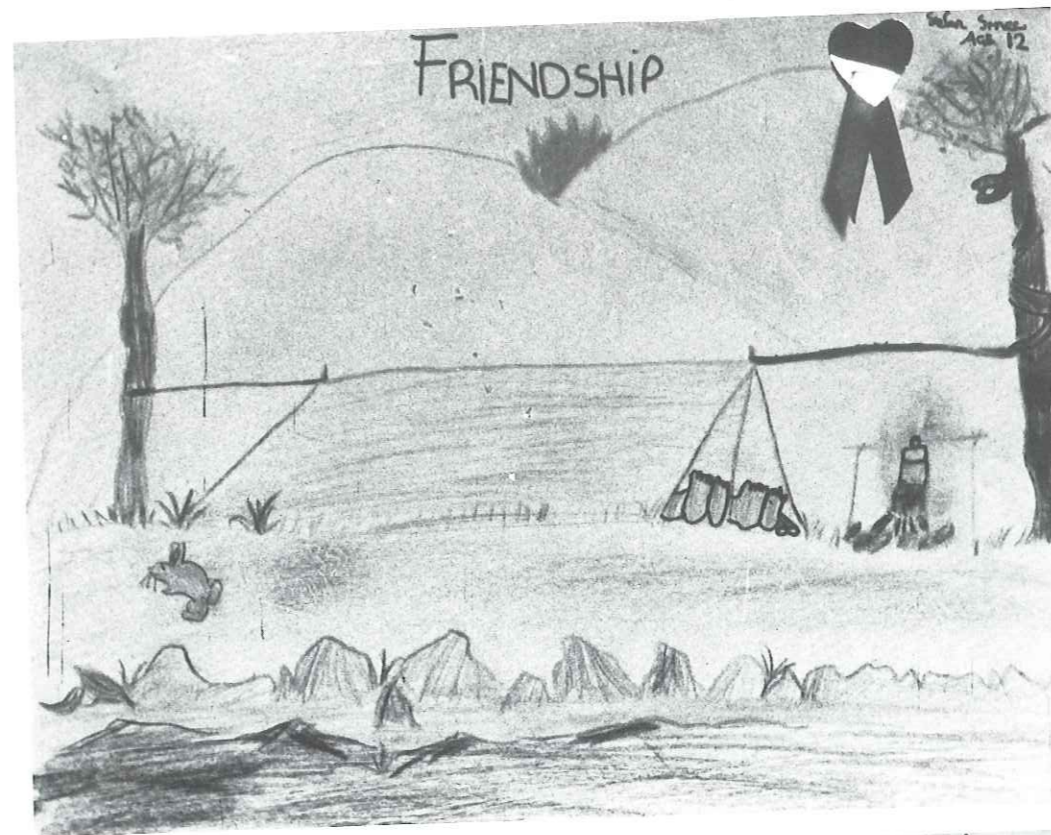
Scouts and country life I enjoy best. All you need to know is cooking and set up a tent. I never go alone, because it is dangerous. When you have friends to help each other and share together, whatever comes up, you have a lot of fun and joy.

David Kordes





Maria Vučko  
Age 11



STAROST AGE 12

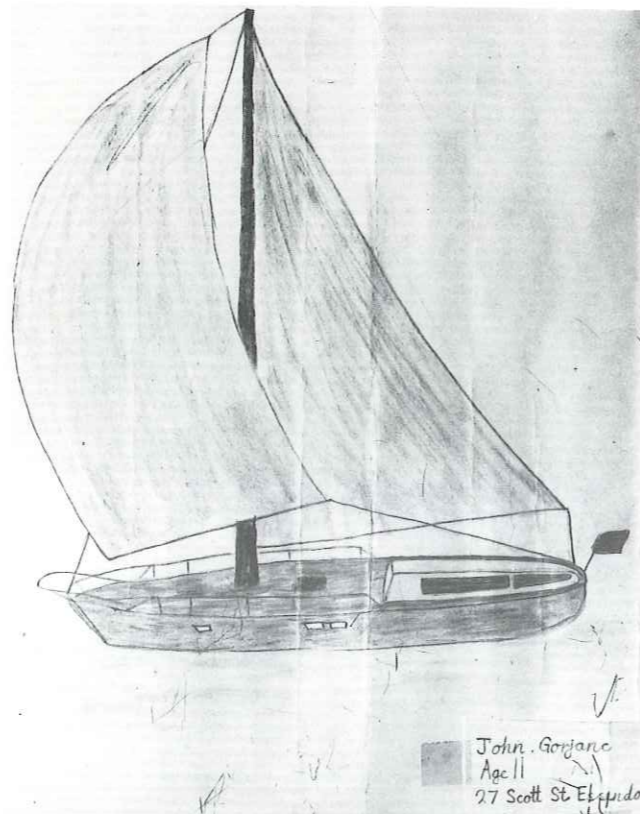
Stefan Srnc

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea

Najboljši spis  
The best essay

I'm very lucky that my parents are so good,  
That my friends at school treat me as they should.  
That my sisters help me in as many ways they can's  
That I have clothes, shoes and food, all the things that  
help me to know where I stand.  
There are many children all over the world which are  
hungry, cold and bare;  
Which receive brutal treatment that is just not fair,  
They need us, the lucky people like you and me to help them,  
They need alot of attention and care, while more than that they  
need **LOVE**.  
Love is a thing that makes us wonder and stare above,  
It's special and I'm glad I know what it means,  
LOVE is something I get from the people close to me and it's  
something that all CHILDREN need!

Maria Vučko



John Gorjanc

★ Tomorrow's world  
Age 12 years  
Andrea Lotric

### TOMORROW'S WORLD

Tomorrow world holds many changes and advances in all fields of mans knowledge. We will have to find new fuels. Existing supplies today such as petroleum and coal are steadily being exhausted. Since mans industry and whole way of life is based around these fuels, the world of tomorrow will need a new source of power. Vehicles of tomorrow will probably use solar energy, with some form of battery which can store power when the sun is not shining. Industrial power will probably use nuclear energy, which is already being used today. Advances in science will make nuclear power safer and more practical.

Life in the future will be quite different for the city people. Houses will be made smaller and more compact. All buildings in fact will tend to grow upwards not outwards to save precious living space. Less fresh foods will be available, while conservation and frozen foods will become common. Home computers will be used for anything from shopping, entertainment or business purposes. The transport system will be more efficient with all underground transport systems, and moving footpaths for the shoppers in the central business district. Educational and medical services will all be run largely on computers.

There will be great advances in medical science, and babies before they are born will be treated with special medicines to lengthen their life span. There are many other pictures which exist today such as pollution and over population which will have to be our aim to make the future a better place to live.

Written by  
Andrea Lotric

Andrea Lotric

Prijateljstvo

Najlepše je imeti dolgega prijatelja. Jaz mislim da prijateljstvo zelo pomembni zato ker se z prijimi igraš v šoli ali doma. Če neli imel prijateljev se bi veliko krat dolgočasil. Z prijateljem se lahko pogovorim o raznih stvareh in ga upročam zanaševet. Na svetu bi bilo zelo dolgočasno če neli imeli prijateljev

Edward Brogč 12

Edward Brogč





Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic

Daniel Milic

## MOJA DRUŽINA

Moja družina je velika. Ima pet otrok in ata in mama. Jaz imam več tat in stricov in mnogo bratancev in sestričen. Vsi niso tukaj. Živijo v Sloveniji in tudi v Canadi.

Dobrikrat si pišemo in si povemo svoje novice. Jaz imam dva brata in dve sestri. Sestre so že velike in že delajo. So učiteljice. Mi trije fantje smo še pa šolarji. Vsi hodimo v High school. Jaz sem najmlajši v moji družini. Ata in mama nas imajo zelo radi. Tudi mi otroci imamo starše radi, ker skrbijo za nas.

Štefan Srnc star 12

Štefan Srnc

Sonia Ogrizek.  
12

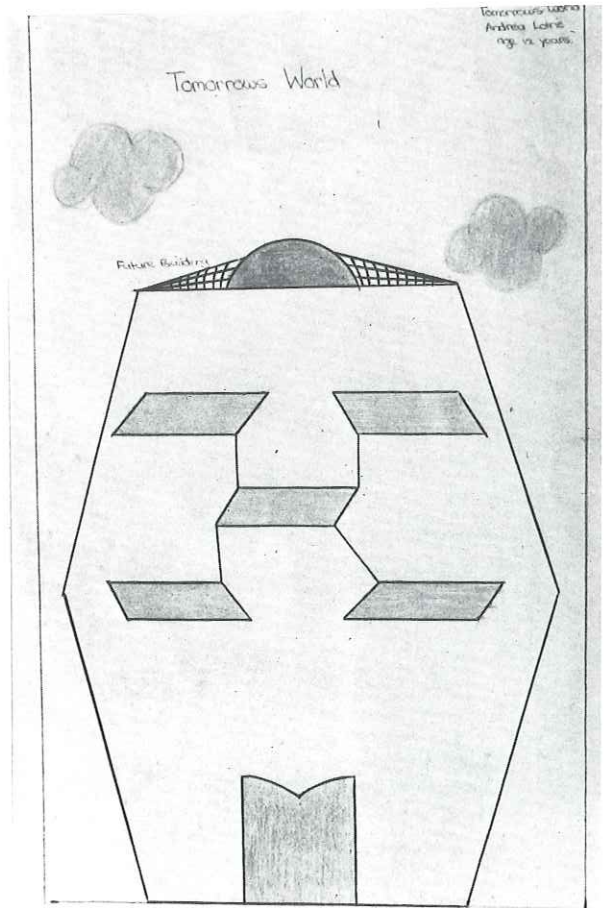
Families of today.  
Families of today are rich, poor and average. Most children of rich families are spoiled and get what they want.  
A few people who are rich, think they have the power over everyone and thing.  
Some poor people who are less fortunate sleep in gutters, wander around looking for work to support their families.  
Families have lots of places to go and do with one another and have fun playing and sometimes singing together.  
Lots of people celebrate Christmas, birthdays, Easter and Thanksgiving with other relatives, whilst the poor people have to make do with what they've got.  
When a member of a family is sick relatives and the rest of the family comfort them and send them get well cards and presents, where as on the other hand the poor people of less fortunate families hope for the best, want miracles to happen, but they fear for the worst.

Sonia Ogrizek

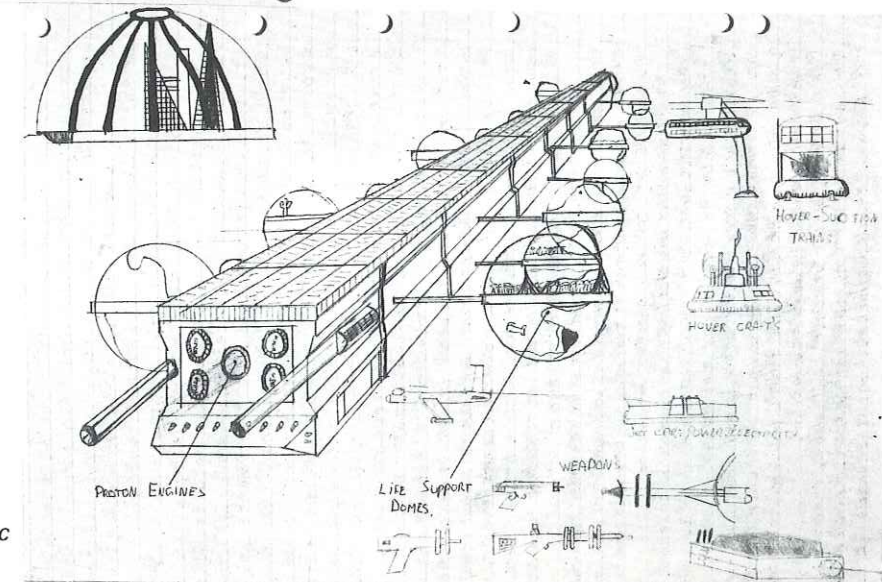
Joseph Krusec  
1 Black wood place Morwell 3840  
12

In the Year 2,000. There may not be a world to live on. There could have been a world war. People would be fighting with laser weapons. Nuclear war would spread and kill billions of innocent people.  
The U.S.A. will launch rockets and shuttles to assemble large spacecraft. These spacecraft will carry passengers to the moon to begin colonization. There they will construct large domes to live under, once the pump air into them. They will have to tint the glass, because the light is so intense and cooling will be supplied by solar power. But when it is dark the energy stored up in the solar batteries will supply warming warm air and produce light.  
The spacecraft will supply their own food. Domes sticking out from the side of the spacecraft. These domes will support life on the ship. The spacecraft will be put up there if they ever should return to earth. But if in the year 2,000 there is a world there should be no pollution. To solve this growing problem they should have electric cars, which are powered by an electric motor sucking in air from a large hole in the front and pushed out through a much smaller hole in the back. In other words it is a jet engine powered by electric motor. Electric train powered by same characteristic as Electric ship.  
To solve the population problem they should have zero population growth and send shuttles full of people to giant spacecraft that contains all needs. This spacecraft will take the people round the Solar System to the moons around other planets, there they will begin a new life. First they are planted into a dome and there they begin a moon colony. We should send self supporting spacecraft deep into space to find new planets on which to settle.  
Life on Earth. People should live in the sea under Super Giant domes under which they build city-cities and agricultural land. Under the sea may be large reserves of fuel which will only be used for space flights and fuel non-consuming aircraft.  
On the moon there may also large fuel reserves to be refined. Under water: the first city to be built underwater should be called "Atlantis" after the Greek city that sunk thousands of years ago. The oxygen will come from the surface through filters which also supply unlimited amounts of fuel energy for the city. It is made by a wind force down the filters. The filters separate the water from the air and also makes air clean to breath.  
Men and Women will be transported to the city by submarines. All the cities will be interlocked by sub-trains (high speed). If people die the other people will recycle his/her body. Food and fertilizer will come from the body and seaweed will be produced from farms and the protein will be extracted and put into a small pill which will house the important daily requirements.

Joseph Krusec



Andreia Lotric







Irene Brumen

3. Families today

My family

My family is not like some families. My mother helps me with my homework and lets me bake cakes. She buys new clothes for me and lets go on excursions with the school and on camps. The way I help my mother is to be good at school and to help her in the house.

My father helps me with my Albanian homework by helping me write sentences and pronounce words. He likes to see me helping my mother because of her bad back.

I tried to help him in the forest once by cutting of branches but I was not very good at it.

My brother is helpful to me by helping me with my homework, helping folding washing, staying away from me when I am mad or when I am studying.

I am very lucky to have a family because some children in the world, in fact, lots of people in the world have no family. Now, one to care for them, love them and no one to turn to if they have a problem.

by Christina Baša age 12 years

Christina Baša

FRIENDSHIP

I am 7 years old and I am an orphan. My name is Sally Green and I use to live at 7 Summer St, Fitzroy. I had lots of friends then but now I have none and I am very lonely. How can I make friends? I don't know, I'd say just about everyday but not today, because today I have made a friend, a very special friend she is, and her name is Cathy.

Every day we would play together, and we would go to the small school in the orphanage and work together too, we shared the same room and shared our little secrets with each other too.

Then one day a terrible thing happened I had been adopted by a couple who had no children of their own, and so I was taken away from my best friend, but we still kept in touch by writing letters to each other.

One day Cathy wrote to me saying that she was adopted too, and that she would be living next door to me.

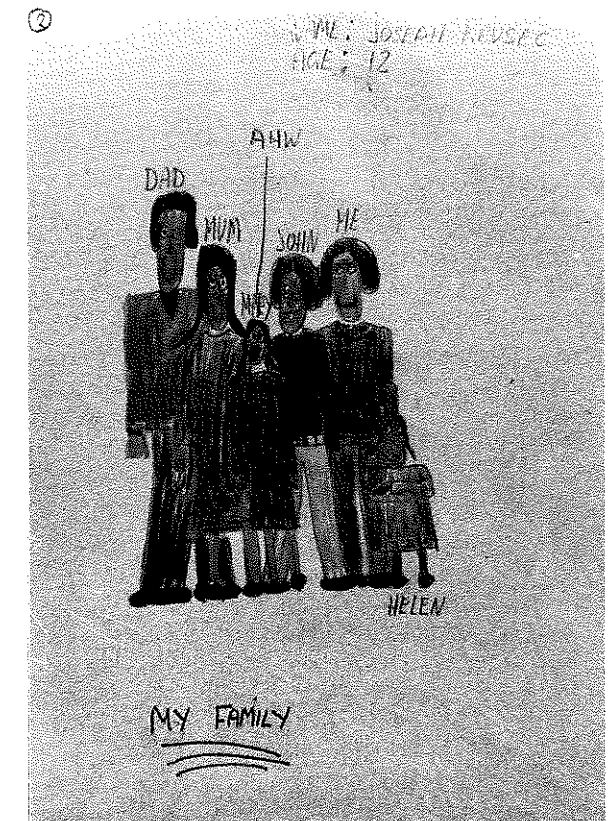
And so on the day of the arrival we had a small celebration for us coming together again.

Two weeks later we went to school, it was marvellous we made more friends and so managed to be very happy in the end.

To Be Best Friends Forever.

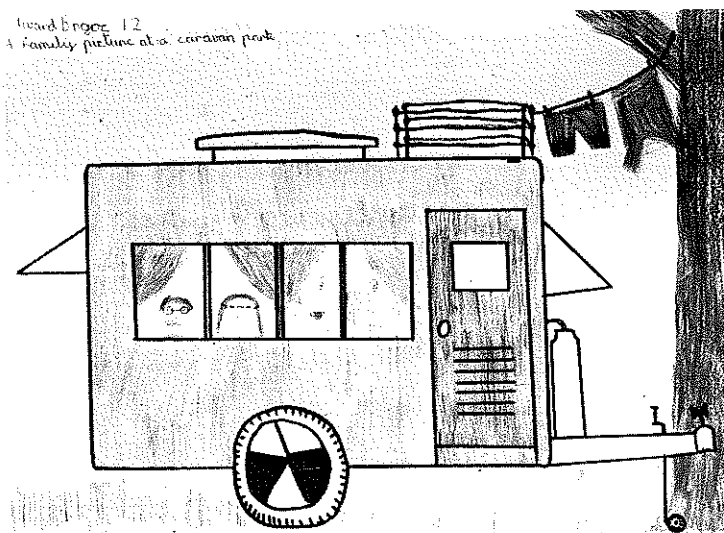
The End.  
Elizabeth Horvat, 12

Elizabeth Horvat



Joseph Krusec

Edward Brgoc 12  
A family picture at a caravan park



Edward Brgoc

Moja želja je da mi mladinci dobimo svojo dela za katira se trudimo tako da nebi več ubodoče brezposelnost imeli.

To so želje od SONJE OGRIZEK  
12 let

Sonja Ogrizek

# TOMORROW'S WORLD!

"BEEP" went my alarm clock. I sat up in bed and turned my clock off; then I tried to adjust my eyes to the light which had switched on automatically. After lying in bed for a few minutes, I sleepily stepped onto the conveyer belt running beside my bed. The belt took me through many rooms but the first was a changing room where I got undressed. The next was a shower where I washed my hair and a drying room which dried me and my hair in one minute. After going through all these rooms I reached the kitchen which consists of a seat, bench, panel of buttons and a slot. On the buttons there are various foods. If, for example, I felt like eating fried eggs, I just push the button which has "fried eggs" written on it and some eggs on a plate come out of the slot. For breakfast this morning I just had a cup of cocoa. After going through the conveyer belt I go to school. In our school we do not have teachers but computers! Every child has their own computer; the name of mine is Fred. Fred is very easy to use. On the front of him there is keys like a typewriter. When I am given marks problem I just type out the answer. Today school finished at six o'clock so I was quite tired when I got home. Usually I have a work-out at the gym but today I went straight to bed (after a shower of course!) When I fell to bed (after a shower of course!) When I fell to bed the lights automatically turned off. ....

ROSIE NANUT

AGE: 12

Rosie Nanut



Darko Marsic

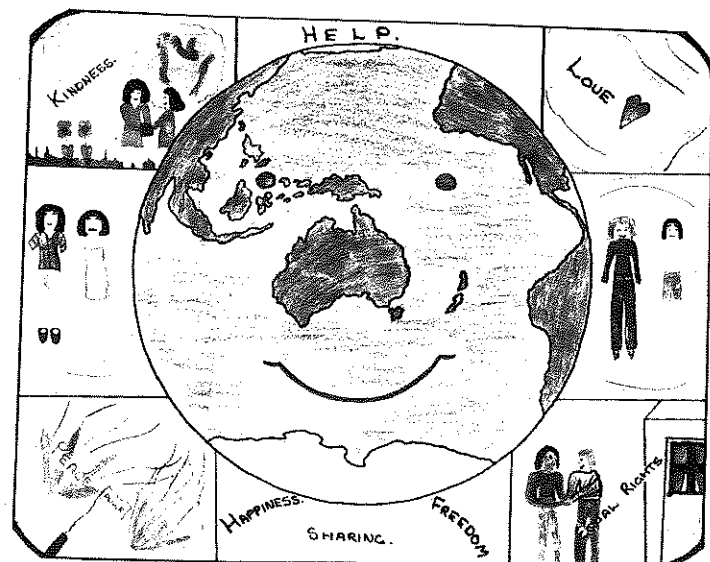
STAROST  
AGE 13



HELPING ONE ANOTHER  
By Tony Milic 13 years

Tony Milic

Nagrajena slika za najboljšo idejo  
Prize winning entry for the best idea



Elizabeth Horvat



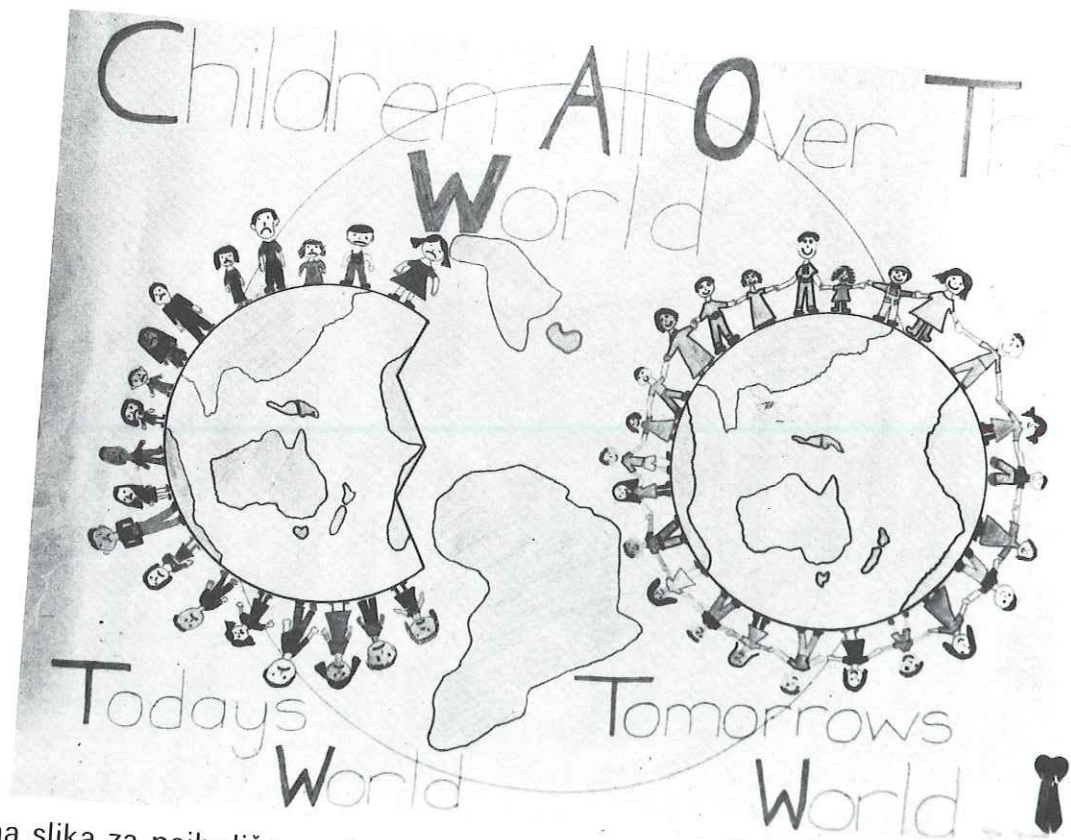
Silvia Ferfolja

Maja prijateljice. Marta Albrecht  
13 year old.

Jaz imam tri prijateljice. Hodimo v isto šolo. In smo v istem razredu. Mariannin oče je Nizozemec in Mati je iz Italije. Ina pet mlajših sester. Meni je zelo všeč ker vedno rada pomaga in se pogovarja z mano. Libby je Australka. Po vedala mi je, v katero šolo je hodila lani. Connie je bila rojena v Italiji. Connie mi vedno pove, kaj dela jo v šoli če sem bolna. Včasih tudi jaz njej pomagam. Mamma se imela rojstni dan. Praznila me je na party. Igrali smo se in plesali. Jaz sem zelo vesela, da imam dolge prijateljice. Čeprav, da imajo tudi drugi dolge prijateljice.

Marta Albrecht





Nagrajena slika za najboljšo uprizoritev področja  
Prize winning entry for the best depiction of the topic

Rosie Prosenak

Kaša družina  
 Ostan svo sestri, mami in očetu. Če je bližnja vnica, in ostan vsak dan, samo me n redijo. Kaša je gospodinja. Oca živi in pripravljajo kuso. Kaša kaha zelo dobro.  
 Če sta je mlajša kot jaz, in hodi v šolo. Oca igra orgle, jaz hodi v gimnazij. Kaša pravi in reče družine, oca ima tri sestri in sedem bratov. Če pa pravi iz bolj majhne družine. On ima dve sestri in dva brata. Jaz imam dva brata bratancev, in ostan sestriče. Kaša ima samo njeno mamo in ostan ostan ostan.  
 Ostan medeljar greno brači v šoli. On vsak štiri sedmi greno na plav v Slovenska družba oblikovane. Če smo štani od U.D. O, in Ferouska, moja sestri, hodi v Slovenska šola kar. Če solotah jaz hodi v Slovenska šola za dve uri, in moja zelo prijateljica je Kaša Bek.  
 Če smo šli na plažo v Slovenija štiri leta nazaj, in smo šli na Bledu, Postopnika jana, Slovenska Opatice, Dohupsko jezro, in smo videli Triglav, ka naprejšja gora v Sloveniji.  
 Jaz bi rada šla načaj in dan, da bi videla vse moj strice, bratance, ke, sestriče in moja stara mama in stara oca!  
 Silvia Ferfolja  
 Šola B. Družina  
 Šola - Our Family

Silvia Ferfolja

Friendship With Animals.

People have all kinds of friends, some have other people and some have animal friends.  
 My name is Marta and my friends are my pets. The first pet I had was a black cat but he died, we never found out what happened to he but we think that a dog or fox must have killed it. After a while we got another cat and it really got killed too but he hid from the dog and came back the next day.  
 For my birthday I got a budgerigar a green one but really wanted a blue one, so I got a blue budgerigar. The blue one mine and the green one my sister's. After a few week the green one got sick and died. We were left with one budgy called bluey and one cat smocky. And that's why I like animals.

Marta Albrecht  
 13 years old.

Marta Albrecht



Utopija 13  
 Chp. 2

Chature: "To be or not to be."  
 My first impressions of the place I had just entered, were not very admirable. The air smelt like that of an abattoir, and was very stinky, stale, and dry. The stone walls seemed to let out a cold, spooky, unwelcoming laugh, which seemed to say: "Ha, ha, you're next my boy, you're next." But what spooked me even more, were the spirits that seemed to be lurking near every move I made. I tried to convince myself that there was really nothing to be afraid of, by meditating on the monotonous sound of steps which followed me. My concentration had been interrupted.

I now found myself facing a warden, who had probably come to congratulate me, on getting myself into the maximum security part of the jail... with the change of manly laughter. It came as a surprise to hear such an emphatic, bold, and deep voice, to come out of a man with so small a physique, and such thin jugular veins. It seemed that he was not too impressed with my impudent manner.

After being given my bedding and so on, I was personally escorted to my 4th division quarters, by two huge guards, who had a very symmetrical look about them. There I stayed until dawn, when I was given my daily treatment.

When they finished securing me in the most appropriate position for what was install for me, I was blindfolded, and left to wait, with my heart beating rapidly, as if it were making the most out of the few minutes, that it thought it had to pump.

Then, it began. I felt a hard switch strike down my back, I wanted to yell out in pain, but the lump in my throat ceased me to do so. Another and another, it seemed like a never ending storm was storming down my back, with quick and hard flashes of lightning, with each bang of thunder.

It was a horrible and terrifying experience, I prayed to God to somehow release me from such wickedness, and ask God to curse him for allowing his once beautiful earth, to be taken over by such savages, who would most likely blow his land up into a million pieces, rather than cherish it until the end of eternity.

I was in the presence of a completely different atmosphere now, being in the quiet ambience and tranquility of the forest, casting my eyes on the occasional fox or squirrel that would scurry past, eagerly observing the wild flowers which glowed more vibrantly than anything else which was in the beautiful light of the moon; I was obviously amazed that there still existed such a place.

Entering into the sweet scented dense growth of the pine trees, I realised I had been wrong in thinking was beastly and greedy enough, to seize everything free and enchanting into his clasp, so that he could make use of it. I felt a sudden spurt of selfishness shiver down my spine, as I had no one to share all this vast beauty, that stretched on into the horizon, until another day dawned, with.

The sharp crack of a gun split the silent night air, and with it came the icy cold southerly wind, that penetrated into every bone and living cell in body, which I had not noticed during my escape.

Shocked by the sudden shot, I began to run deeper into the forest, yet only to be confronted by more trouble.

The pine trees were ablaze with the raging fire flying up their trunks, as if it had not eaten for weeks.

Horribly the shape of a female crossed in black, began to form amongst the flames, as she filled her figure, she stepped out of the fire and began to come towards me.

Najboljši spis  
 The best essay

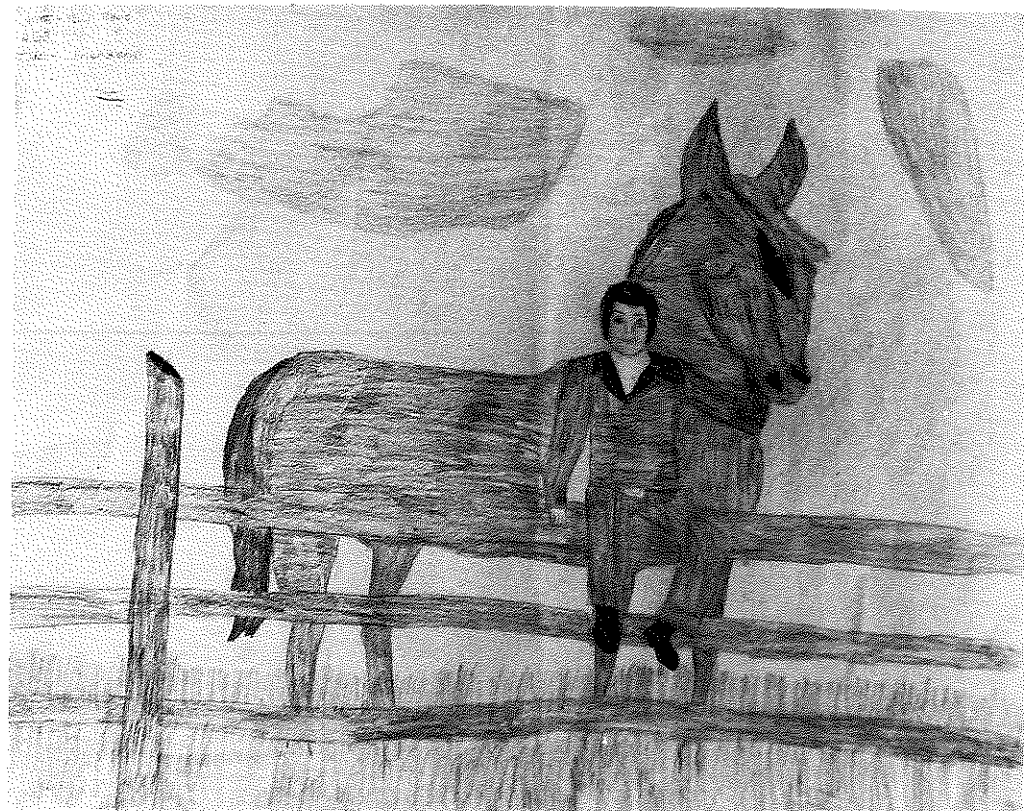
I knew now who I was. Unpleasant memories flashed back into my mind: that blood-thirsty, horrifying scene, where I saw my hoodoo, and sinister, red haired step-mother, thrust her silver knife into my younger brother's throat, and suck the blood that flowed out. Then, after slicing him up into pieces no bigger than my thumb, she disposed all the evidence that could certify her as the murderer, by ingeniously burning it, and then setting me up for man slaughter.  
 I should have run, but I stood there motionless, too afraid to move, yet screaming internally for help. As she came towards me, her blue eyes shone like torches, her black pupils grew larger and appeared to be dancing about in her eyes, as they enjoyably oozed at my throat. Her red hair glittered like blood

in the moonlight, then slowly her lips began to part, and as they parted, they grew purple. Soon her two front teeth became visible, they were pure white, and sharp at the ends. I wanted to flee, but it was too late now, I could feel her hands, creeping slowly up my neck, as I gulped down the last breath of air I would ever take, her fingernails over so carefully heightened their grip. I felt as though I was the earth being swallowed up by man's stupidity, so helpless, yet brave enough to endure the last few vile moments, in which I made my last confession, so if I were making the last endeavour to reach heaven.

The End - not for the world I hope!

Silvia Ferfolja





Paul Bevc



Marta Albrecht

1. svet jutri SAŠO KRAPEŽ  
14 let

Jaz si predstavljam in želim, da bi bil moj in naš svet jutri veliko boljši in lepši. Najprej bi se potrudil, da bi zaščitil naravo in z njo vsa darova in zelenje. V tej naravi bi tudi živali našle svoj mir in dovolj hrane. Ustrelil bi vsa mogoča jenera in reke, da bi se v njih vrnilo zopet življenje. Vsi tisti, kateri bi hoteli graditi hiše in mesta, bi gradili samo tam, kjer je zemlja rodovitna in tako bi p ohranil rodovitno zemljo za polja. Vse tovarene in hiše bi morale imeti aparate, s katerimi bi prepuščali onesnaževanje okolja in voda. V teh mestih in na seljih bi bilo vse polno zelenja in rož.

Čeprav bi izdelavo vsakega orožja in na svetu ne bi bilo več vojne. Ni bi bilo več mej in vsi ljudje različnih ras in narodnosti bi se imeli radi in se spoštovali med seboj. Bogate družave bi pomagale manj razvitim pri njihovem napredku in tako bi vzgajala vsa revičina in z njo hujše različnih bolerni. Vsi otroci bi imeli enake možnosti za šolanje, in vsa naša ostalo kar je potrebno za naš normalen razvoj. V šoli bi se učili samo tisto, kar je resnično potrebno. Najprej bi se igrali in šport igrali bi prišli do potrebnega znanja. Naši učitelji bi bili naši veliki prijatelji in v šoli bi hodili k radi in z veseljem, in tako ne bi bilo nič potrebno, da imamo leto otoka, da se samo na to leto spomnimo na nas, ampak vsako leto bi bilo resnično leto otoka.

Naši domovi bi bili veliko prijetnejši, kjer bi bili starši veliko več doma in bi se veliko več ukvarjali z nami, ne bi nas nič pretepali kjer ne bi bili več tako obremenjeni z delom in službi kakor danes. Naši starši se ne bi več kavgali in ločevali med seboj, imeli bi se radi in s tem tudi nas otroke.

Tak naj bi bil moj in naš svet jutri, polen spoštovanja in ljubezni!

Sašo Krapež



Slovensko društvo Melbourne želi z izdajo te knjige doprinesti k 'Mednarodnemu letu otroka' ter istočasno dodati svoj delež k boljšemu razumevanju med različnimi narodnostmi pri razvoju nove Avstralije.

The Publishers of this book, The Slovenian Association Melbourne, hope that this publication will contribute to the 'International Year of the Child' as well as enriching this multi cultural society of ours and thus making it a better Australia.